DIARIO DE LA MAÑANA

DIRECTOR
DAVID ALVESTEGUI

LA RAZON

ADMINISTRADOR
Hugo D. Aranda
Teléfono 416.—Apartado 7

Año II No. 384 | La Paz, jueves 12 de septiembre de 1918 | 10 Centavos ejemplar

SERVICIO TELEGRAFICO DEL DIA—CORRESPONSALES PROPIOS

LA GUERRA MUNDIAL

Continúan los éxitos de las tropas aliadas en Francia

Las tropas francesas toman una importante posición alemana al norte del Oise.-Los norteamericanos toman la localidad de Gonzeancout

La prensa londinense hace comentarios festivos sobre la desorientación del comando alemán.-Declaraciones de los capitanes de algunos buques mercantes

Oficiales y soldados norteamericanos condecorados.-Los planes del comando alemán han sido completamente desbaratados con la ofensiva de Foch

OTRAS INFORMACIONES

La lucha en el frente occidental

COMUNICADO FRANCES

París, 11 de septiembre.-Se ha publicado el siguiente comunicado:

Los alemanes resisten tenazmente nuestro avance en la región del Oise.

En la región de Vauxaillon el enemigo contraatacó con fuerzas de su reserva, pero sin conseguir hacer retroceder a nuestras valientes tropas que resisten heroicamente las avalanchas enemigas.

El enemigo hace desesperados esfuerzos por defender sus posiciones entre el Oise y el Ailette, u eg e a pér ila de esas posiciones sería un nuevo desastre para las armas imperiales.

En los demás sectores del frente nuestras tropas se ocupan de consolidar sus posiciones últimamente conquistadas.

COMUNICADO BRITANICO

Londres, 11 de septiembre.—El gobierno ha ha dado a la publicidad el siguiente comunicado:

Las tropas canadienses han ocupado después de un brillante ataque las localidades de Marquiex y Bounchy.

Nuestras tropas prosiguen su avance hacia en la región del Lys, venciendo la tenas resistencia del enemigo.

Parece que la retirada alemana ha llegado a su fin, pues ya han empezado los contraataques enemigos en gran escala.

COMUINCADO ALEMAN

Nueva York, 11 de septiembre.—De Berlín, vía Londres, trasmiten el siguiente comunicado oficial:

El comando general ha dado órden de contraatacar a los británicos en la región del Lys a fin de no dar lugar a a que el enemigo fortifique las posiciones que últimamente han sido abandonadas.

En el resto del frente hay grandes acciones de artillería que hace estragos en las filas enemigas.

En el frente austro-italiano

COMUNICADO OFICIAL ITALIANO

Roma, 11 de septiembre.-El ministerio de la guerra ha dado a la publicidad el siguiente comunicado

En la zona montañeza se desarrollan vivas acciones de ambas artillerías, sin producirse acciones de infantería.

Al sur de la meseta del Asiago, hemos dispersado a varios destacamentos enemigos que intentaban efectuar reconocimientos.

Hemos hecho excelentes concentraciones del fuego de nuestra artillería contra las retaguardias enemigas en la zona del Piave medio.

Nuestros aviadores arrojaron varias toneladas de bombas explosivas sobre diversos objetivos militares causando grandes daños.

Las tropas norteamericanas últimamente llegadas a nuestro frente han efectuado con éxito algunas incursiones a las líneas alemenas capturando un regular número de prisioneros.

APROVISIONAMIENTOS EN EL EJERCITO FRANCES

París. 10 de ceptiembre,—Los corresponsales de guerra en el frente francés dan cuenta de que en los contingentes que han sido últimamente relevados después de una heroíca lucha con los alemanes, se estan haciendo grandes aprovisionamientos de equipos y reemplazándose las bajas que han sufrido, después de lo cual nuevamente marcharan a las primeras líneas de combate.

LOS ALEMANES SE PREPARAN PARA REALIZAR UN CONTRA ATAQUE

HALLAZGO DEL EMPLAZEMIENTO DE UN CAÑON DE LARGO ALCANCE

Con los ejércitos norteamericanos en Francia.—10 de septiembre—Durante las veinticuatro horas ha habido algún decaimiento en las acciones de infantería del frente norteamericano entre el Ourcq y el Aisne, pero ambas artillerías continúaron disparando contra las líneas del frente y de la retaguardia.

Los alemanes dispararon proyectiles de pequeño calibre, pero su tiro fué ineficaz debido a la conquista por parte de los franceses de Coucy—le—Chateau y que sus posiciones están á doce kilómetros al oeste de Fere—en—Tardenois, y nuestras líneas a cinco kilómetros al sur de la ciudad.

Los alemanes tratan ahora de sostener sus posicionee.

Los aviadores informan que las fuerzas alemanes se están concentrando en la meseta de Laon, y que hay mucha actividad en el bosque de de Deríz, al norte del Aisne, todo lo cual indica que probablemente contra atacarán.

Los oficiales capturados dicen que la mayor dificultad con que tropiezan las tropas alemanas es el abastecimiento de las tropas situadas en la saliente sur del Aisne, pues todos los ferrocarriles y caminos de que disponen son constantemente bombardeados por las artillerias francesa, norteamericano y británica

Los alemanes no pueden usar los ferrocarriles que se unen en el distrito de Reims.

La artillería de los aliados a Soissons, y las vias férreas hasta diez kilómetros al este de la ciudad. Los alemanes tienen la línea férrea unida a una línea de trocha angosta; pero también ésta se encuentra al alcance de los cañones aliados. La carretera principal entre Soissons y Chateau—Thierry está en poder de los norteamericanos y no sirve para nada a los alemanes. La carretera de Dormans hastá Reims, vía Ville—en—Tardenois, también está bajo el fuego de de los aliados y lo mismo lo están todas las otras vias de comunicación importantes que convergen a Fere—en—Tardenois.

En Bois de Chatel, al sudeste de Frecy, tomado por las tropas norteamericanas, se ha encontrado el emplazamiento de un cañón de largo alcance, que se cree que se usaba para bombardear a París; pero los alemanes consiguieron salvar la pieza.

La situación en Rusia

RUSIA NO ESTARIA EN CONDICIONES DE ENTRAR OTRA VEZ A LA GUERRA

NECESITARIA SER LIBRADA DE LOS TENTACULOS ALEMANES

París, 11 de septiembre.—Los ciudadanos norteamericanos que llegan de Rusia creen que ese país no volverá a intervenir en la guerra. Uno de estos viajeros manifestó u creencia de que si los aliados lograban asestar un golpe al corazón en el frente occidental, en poco tiempo los tentáculos alemanes que aprietan a Rusia quedarían paralizados.

El Embajador. Mr. Francis, que representa a Norte-América en Rusia, se cuentra bien y declaró a uno de sus compatriotas que partía, que se quedaría en Rusia aunque se viera obligado a vivir en su automóvil.

EL HAMBRE EN FINLANDIA

Cristiania, 11 de septiembre.—Ha llegado a Vardoa el primer buque con pasajeros procedentes de Arcángel, desde que se interrumpieron las comunicacioes en el otoño pasado. Los pasajeros bien informados declaran que es inminente un choque entre finlandeses y alemanes; que cerca de Enares, jeen los alemanes reparan activamente los caminos, y que la escasez de víveres es muy grave en Finlandia, pués casi no hay pan y la gente pobre se muere de hambre.

INMINENGIA DE UN CHOQUE ENTRE LAS TROPAS ALIADAS Y LAS GERMANO—FINLANDESAS EN LA REGION DE MOURMANSK

Londres, 11 de septiembre.—«The Daily Express» ha recibido de Cristianía un despacho que anuncia que según los pasajeros del primer vapor llegado a Vardoe desde Arcángel a contar desde otoño de 1917 es iminente un nuevo choque entre las fuerzas de la Entente y las germano-finlandesas en la región de Mourmansk cerca de Enarresjen.

Se anuncia que los alemanes se mueven hacia Petchenga y reparan el camino construído hace algunos años por los Gobieroos de Rusia y Finlandia.

Se cree que los aliados están por su parte construyendo un camino de Petchenga a Sartijaervi y que se encontrarán con el enemigo a medio camino:

LA DESORINTACION DEL COMANDO ALEMAN

COMENTARIOS FESTIVOS DE LA PRENSA LONDINENSE

Londres, 11 de septiembre.— El gran diario "Te London Opinión", comenta favorablemente la desorientación del comando alemán y dice: "Se han acabado los famosos teatrales movimientos extratégicos teutones y las geniales concepciones de sus grandes mariscales y estrategas, ante el inesperado plan del generalisimo de las fuerzas aliadas, mariscal Foch, quien no preparó grandes avalanchas de masas humanas en movimientos mecánicos de puro efecto teatral, sin tener en cuenta las pérdidas cuantiosas de estos movimientos, sino que inició la contra-ofensiva después de meditado estudio de la situación táctica y la situación del enemigo y en un movimiento rápido e inesperado por el enemigo semejante a un *knock out*, dado a la famosa estrategia científica del enemigo.

VAPORES CON CARGAMENTO DE TRIGO Y HARINA

Londres, 11 de septiembre.— Recientemente han llegado tres vapores a los puertos ingleses trayendo grandes cargamentos de trigo y harina americanos.

Los capitanes de los barcos dicen que no han sufrido el menor contratiempo en toda la travesía, gracias a la estricta vigilancia que ejercen los cruceros aliados en todo el mar.

CONDECORACIONES A LOS NORTEAMERICANOS

París, 11 de septiembre.— [Oficial] Ayer fueron condecorados por los generales Mangin y Humbert cinco oficiales y treinta soldados norteamericanos, por valerosas acciones de guerra que han llevado a cabo en los últimos combates habidos.

IMPORTANTE POSICION ALEMANA CAPTURADA POR LOS FRANCESES

París, 11 de septiembre.— Se confirma oficialmente la toma de Ponte le Veque, al norte del Oise, posición que fué defendida tenazmente por los alemanes por su gran importancia extratégica y que estaba formidablemente fortificada.

LOS NORTEAMERICANOS OCUPAN GONZEANCOURT

París 11 de septiembre.— Al sud de Cambrai las tropas norteamericanas después de violenta lucha en la que el enemigo sufrió terribles bajas ocuparon la localidad de Gonzeancourt y prosiguieron el avance hastá las cercanías de Mesnieres, tomando un gran número de prisioneros y numeroso material de guerra.

SANGRIENTOS COMBATES EN DOUCHY

París, 11 de septiembre.- Actualmente las tropas republicanas libran sangrientos combates en la región sud de Douch.

Los alemanes disputan el terreno palmo a palmo y hacen un verdadero derroche de municiones a fin de contener el avance de los franceses que es impetuoso y heroico.

LA ACCION DE LOS CORACEROS FRANCESES

París, 11 de septiembre.—Los coraceros franceses persiguen tenazmente al enemigo en toda la línea del Somme, donde hacen una verdadera carnicería en las huestes enemigas que se retiran precipitadamente.

LOS PLANES ALEMANES

París, 11 de septiembre.—El número de prisioneros en los últimos días asciendes a algunos miles, y un inmenso material de guerra de toda clase.

Por la gran cantidad de municiones y material de guerra que han tomado los aliados en los últimos días se deduce que los alemanes tenían el propósito de reanudar la ofensiva contra París, la que ha sido evitada por la oportuna y genial contra ofensiva del mariscal Foch, que ha desbaratado todos los planes enemigos.

Notas de la guerra

La genial maniobra del mariscal Foch

OPINIONES DEL GENERAL MALLETERRR

La batalla empeñada por los ingleses, está tomando tal magnitud, que a estas horas debe preocupar seriamente al alto comando alemán.

La batalla se desarrolla ahora sobre el campo de la batalla del Somme, de 1916-17.

Los ejércitos de los generales Byng y Rawlinson operan al norte y sur del Somme, siguiendo los franceses de Debeney y Humbert, en acción sobre Roye y el Oise, y el ejército de Mangín, que continuó su avance entre el Oise y el Aisne, hasta llegar al Ailette, y que giró de golpe su ala izquierda hacia el Oise, que cruzó entre Chauny y Noyon.

Esta batalla revela claramente la intención que ha guiado la ofensiva aliada desde julio 18, y hace evidente que desde antes del avance alemán del Marne, el alto comando aliado no ha dejado un momento de prestar atención a la preparación de una contraofensiva

El alto comando de los aliados no dejaba de conocer las razones de los éxitos temporales de la ofensiva alemana, pues pasada cada impresionante iniciación, siempre fué posible detenerlos en el momento oportuno, mediante una reacción de las tropas aliadas, y especialmente de las francesas, que contrariamente a la suposición del alto comando alemán, no habían empleado todas sus reservas.

Debido a estas condiciones, Foch estaba autorizado para creer que después de ganadas algunas semanas, estaría en condiciones no solamente de resistir toda nueva ofensiva alemana sino también de contra-atacar a su vez bajo condiciones de fuerza y sorpresa idénticas a las que el adversario había poseído. Esta convicción dió motivo para hacer fracasar la ofensiva alemana en la Champaña sobre el Marne.

Debido a las inteligentes disposiciones de Foch, el 18 de julio los alemanes se vieron ante tropas francesas que se retiraban en Tardenois para llevarlos a la trampa que les tenia preparada.

La ofensiva se libró por escalones, según el método preferido de Foch, sobre un frente constantemente en aumento a ambos lados del Oise y sin dejar respirar a von Ludendorff, forzándolo a retirarse más y más con dolorosas pérdidas.

En la nueva batalla que se libra están empeñados ingleses y franceses y es de notar que nada se dice de los norteamericanos, de los cuales existe, sin embargo, ahora un ejército autónomo que acaba de ser constituido y del cual es muy posible que pronto tengamos noticias.

Acabo de visitar algunas bases norteamericanas en Francia y he sido testigo del inmenso y magnífico esfuerzo norteamericano, que está calculado enteramente para alcanzar la victoria.—GENERAL MALLETERRE.

El estado de la opinión alemana

Al pueblo alemán se le siguen contando historias semi oficiales respecto de los intentos frustrados de los aliados para romper el frente alemán.

Todos los diarios alemanes están de acuerdo en que los gigantescos esfuerzos de los aliados por decidir la guerra han fracasado y en sus editoriales aseguran que las reservas franco-británicas se encuentran agotadas y que el mariscal Hindenburg y el general Von Ludendorff dominan la situación.

Los corresponsales de guerra escriben poco y los críticos militares publican muy pocos artículos y todos ellos muy deslucidos y sin colorido alguno.

El despecho ha impulsado a los alemanes a hacer circular profusamente por el Imperio panfletos en que se aboga por la anexión del ducado de Luxemburgo.

Constituye un hecho interesante el silencio mantenido por el crítico militar capitán Von Salzmann, que escribe en "Die Vossiche Zeitung" y que generalmente es el heraldo del Estado Mayor General alemán para crear en el Imperio atmósfera a una opinión determinada.

Su último artículo es muy pesimista y el pesimismo es la medicina que el Comando alemán emplea algunas veces para levantar los espíritus.

Así, Von Salzmann declara paladinamente que ahora está establecido que los alemanes no se encuentran en disposición de concluir la guerra, e indica que el Estado Mayor General cree que el mejor sistema defensivo de los ejércitos imperiales es la línea Hindenburg, que califica de "línea natural de posiciones defensivas del Imperio germánico".

Manifiesta también que la situación geográfica de Alemania hace que toda guerra en que el Imperio participe es para él una lucha defensiva, aun cuando comience con una ofensiva germana, y agrega:

"Nosotros debemos luchar en territorio conquistado, sin permitir que el enemigo avance, porque esto sería perderlo todo. Como los aliados tienen el mar abierto a sus espaldas, la conquista de París o de Calais no cambiaría nuestra situación.

"Ahora estamos atrayendo al enemigo sobre un territorio devastado completamente. Así podremos mantenerlo delante de la línea Hindenburg.

"Si los generales Hindenburg y Von Ludendorff dispusieran de las inextinguibles reservas con que cuenta el generalísimo Foch, hace mucho tiempo que hubiéramos estado en París y obtenido la victoria sobre el mundo entero".

JORGE RENWICK.

Aviso judicial

El Dr. Jesús Dávalos, juez parroquial 12º de la capital etc.

Por auto de once de los corrientes, se ha señalado el día trece del presente, horas 3 p. m., para el remate de una mesita central, bajo la base de su tasación pericial de veinte bolivianos (Bs 20.00), propia de don Luis del Pedregal, por ejecución que le sigue don Guillermo Rodríguez, cobrándole alquileres de una tienda

Las personas interesadas, pueden ocurrir a la oficina del suscrito, el día y hora señalados.

La Paz septiembre 13 de 918.

Jesús Dávalos

Ha llegado la sin rival crema "TOKALON" para suavisar el cutis



Para Señoras

Pieles las más finas de la casa Revillon fréres de París. Abrigos de peluche, seda y terciopelo, Vestidos de seda, para visita y de fantasía, Vestidos estilo sas de Bolsas de perlas, seda plata y cuero, inmenso surtido. Mantones y Mantillas de seda y de lana. Faldas tre seda, casimir y de lana. Guantes de previl hilo y seda. Blusas, Corsés, Generas y Cubre-corsés, Medias de seda y de hilo, Horquillas y Peinetas. Pañuelos de hilo y seda. Enaguas de seda y de lino. Ropa blanca de seda, hilo y algodón, Camisetas de lana. Sacos de punto. Adornos para vestidos, grecas con perlas y mostacilla, soufache, trensa de seda y lana. Ajuares completos para novias. Velos y Coronas de azahares. Joyería. Cadenas para luto. Sombrillas y Paraguas. Estuches para costura. Estuches de manicure.

Para Niñas

Vestidos y Abrigos
Sombreros y Gorritas.
Medias y Calcetines
Cuellos y manguitos de piel
Sacos de punto
Ropa blanca.

Para Caballeros

Abrigos ingleses para invierno. Pellizas con [illegible] de piel. Cortes de casimires para ternos. Coanes Sombreros tongos, de paño y de paja. Calzoncillos y Camisetas Calcetines de seda hilo y algodón. Camisas, Cuellos y Puños. Pañuelos de seda, hilo y algodón. Chalinas de seda y lana. Bastones y Paraguas. Corbatas de séda Chalecos de abrigo y de fantasía Gorras de casimir. Sacos de punto. Joyería. Mantas de viaje. Maletas. Piyamas. Navajas para la barba. Tijeras. Carteras. Billeteras y Chaucheras. Tirantes.

Para Niños

Ternitos de [illegible]
Sombreritos y gorritas
Calcetines y medias
Camisas, cuellos puños
Abrigos para invierno

Bayetas Cien Hilos y Dos Frizas
Tocuyos diversas clases.
Artículos para modistas y sastres.

En nuestros artículos confeccionados encontrará el comprador, la mejor calidad, perfección y elegancia.

En artículos generales para Caballeros, Señoras Niños, Niñas y Bebés, tenemos los mejores a precios los más bajos.

Tenemos un surtido completo de calzado para Caballeros, Señoras y Niños.

La mejor crema y tiza de la casa Shinol 'A. Company, para toda clase de calzado.

Pisos afelpados, tripes rizados y bruselas, lino leum, tejido de coco para piso, cortinas, catres de fierro, monturas, para paseo, fuets, escopetas, cochesitos para niños, artículos para obsequio, tapetes.
Coronas fúnebres de porcelana, perlas y tela.

Lociones y Perfumes de Alkinson Extractos y Cremas de Houbigant. Brillantinas y Dentífricos de Lubín. Esencias de Erasmic. polvos de arroz, cosméticos jabones, crema para los labios y las uñas, de los mejores fabricantes.

Felpas, Cretonas, Grecas, Brocatos de seda y de lana para forro de muebles.

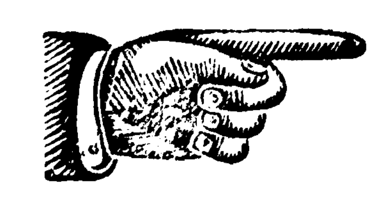
Géneros

Tricotinas y Gabartinas para vestidos última novedad. Gazas de seda, Crespón Inglés. Seda liberty. Moires, Borlones. Rasos. Damasés. Crepe de la China. Polonesa de seda para forro. Etaminas. Paños. Moleton para abrigos. Marabú para adorno de vestidos. Bramante para sábanas Damasco para manteles. Manteles y Servilletas. Franelas de lana y de algodón, Muselina de lana y algodón. Driles. Choleta. Vichy. Kaki. Camelias de lana y algodón, Popelinas, géneros de seda y filosedas para polleras.

Sobrecamas. Frazadas de lana y algodón. Tohallas. Juguetes Muñecas. Flores. Penachos. Aplicaciones de mostacilla y hebillas para sombreros Fustes para sombreros de terciopelo y paño. Botones de fantasía para vestidos Cintas y Cintas nacionales. Plumeros. Batones de cachimira bordados con muselina para bautizo. Mantas. Chales.

Los vestidos para señora los vendemos arreglados al cuerpo de la persona interesada. También se confeccionan vestidos sobre medida, porque la casa cuenta con modistas competentes.

Todos estos artículos se encuentran á precios muy baratos en la:



"CASA GRANDE"

Enrique Borda & Cía.

Esquina Diez de Medina y Ayacucho.

La palabra del Dr. Escalier

Telegramas sobre la cuestion del dia

Sucre, 26 de agosto de 1918.

José María Escalier.

Suipacha 670.

Buenos Aires.

Con motivo insidente camaral sobre correspondencia de usted con General Pando, prensa oficial desbordóse torpemente contra usted, señores Salamanca, Aramayo y la Princesa, pidiendo que partido republicano sea tratado como facción anarquista y usted como traidor a la patria, y atribuyendo asesinato General Pando al partido republicano despechado. Nuestra prensa contesta briosamente, circula enérgico boletín de "La Industria", interpretando indignación general Partido republicano pronunciará voto de confianza para usted. Rodeámosle con afecto y esperamos su respetable palabra Salúdelo afectuosamente.

Juan Manuel Sainz

Buenos Aires, 29 de agosto de 1918.

Juan Manuel Sainz.

Sucre.

No me extraña irritación prensa doctrinaria motivo correspondecia publicada.—Responde lógicamente exaltación artificial escritores asalariados, obligados defender intereses creados puestos peligro por últimos triunfos republicanos.—Correspondencia exhibida ha sido torpemente fraguada o adulterada, creyéndose probablemente no conservaba copia original.—Toda ella refiérese campaña política con candidatura Pando—Ya publiqué esta carta fundamental, publicaré todas objeto mostrar perfecta armonía ideas con general Pando.—No me preocupa imputación revolucionario, sino deseo establecer verdad acontecimientos.—Personalmente ningún ataque podrá conmoverme, por q tanto acción política como correspondencia privada hoy violada manera indigna por ministro Zamora, cuyos procedimientos deprimen nuestra nacionalidad, pueden ser exhibidas luego publicadas absolutamente seguro ella justificara rectitud mi conducta ciudadana—Solo delirio que no quiero calificar puede hacerme injuriar en ciudad natal por compatriotas que jamás comprenderan desinterés altos ideales por los q' vengo luchando.—Nuestra actitud debe ser protesta serena contra medios acción impropios país civilizado —Partido republicano con recursos y accion sus dirigentes buscan hacer plena luz tenebroso proceso, que doctrinarios pretenden prolongar y desviar para que verdaderos autores ocultos sombras eludan acción popular.—Agradézcole brillante intervención periodística. Salúdalo.

José M. Escalier.

Sucre, 30 de agosto de 1918.

José María Escalier.

Un hospital en la capital Arque

[Para "La Razón" de La Paz]

Arque, 26 de agosto de 1918.

Sigue desarrollándose en ésta, con creciente intensidad la tifoedea, que más que epidemia parece asumir caracteres endémicos.

Es la visita anual del flagelo, a los que los más estan acostumbrados con espantosa indiferencia fatalista. Arque el riente pueblo de clima dulce y constante, hasta hoy muy poco parece sentir los vitales efectos de la locomotora. Pasan y pasan los trenes con su hálito intenso de vida y de progreso, y Arque, la dulce, duerme su atávico letargo, perezosamente incurante de los peligros que son su constante amenaza.

Duerme sonriente y tranquila en el verde de su lujuriosa arboleda, adormecida por el arrullo traicionero de sus ríos; como embriagada en el violento perfume de los limoneros en flor. Rara sugestión la vuelve indiferente, y aunque entre el oro vivo de los naranjos ostenta la fiebre su mueca amarilla, y muy pronto los besos y los arrullos de sus aguas seran bramidos y ráfagas destructoras; Arque sigue en su inercia, fatalmente, como si tuviera que cumplirse en ella alguna maldición extraña.

Ya, en vista de los espantosos progresos de la fiebre, la primera autoridad del Departamento, de una manera digna de todo encomio, insinuó la construcción de un Lazareto para aislar a los apestados, y a instancia de esta H. junta municipal se proveyó al pueblo de médico y remedios.

Varias señoras y caballeros, en su casi totalidad con estadía precaria en Arque, de acuerdo con los señores munícipes, han organizado una junta de beneficencia para la instalación de una casa-hospital en la que muy pronto principiaran a instalarse los enfermos. La H junta paso una casa a disposición del comité y votó una suma de Bs 500.—para los primeros gastos. Las señoras y señoritas, con tesonera labor de hormigas, organizan bazares, recolectan fondos, y la roja enseña que ostentan en el pecho y los blancos delantales que realzan sus risueñas y gentiles figuras aparecen en todas partes, dando una simpática nota de vida y de filantropía, en una actividad inusitada que electriza al pueblo aletargado.

Se hacen actualmente gestiones para que, en vista de lo endémico de la enfermedad la casa de salud que muy pronto va a inaugurarse, tenga caracter permanente. Dada la importancia de la provincia y el gran número de indígenas que pueblan estas regiones, es necesario que el gobierno consigne en el próximo presupuesto una partida para el sostenimiento de un medico. A tal objeto ya han sido pasado oficios a los honorables representantes del departamento y de la provincia.

Los vecinos miraban en principio esta actividad inusitada con risa de incredulidad: dejaban hacer: desconfiaban del resultado final. Es su manera de ser.

Actualmente la risa va desapareciendo, y cuando entre pocos días vean los benéficos efectos del actual entusiasmo, ojalá comprendan que *querer es poder*, y sea este el primer paso hacia el progreso positivo a que esta hermosa región está llamada.

Son las 10.30 a. m Entre risas y flores unas encantadoras chiquillas se dirigen a la estación a esperar la llegada del tren: Veo también la simpática figura del entusiasta subprefecto, presidente del comité: oigo la risa gruesa y franca del amigo doctor Quiroga; y entre pocos momentos, insinuantes voces femeninas ofrecerán ramilletes, y las más lindas sonrisas solicitarán óbolos de los pasajeros: "Para el Lazareto, señor: para nuestros enfermos"....

Yack

Suipacha 670

Buenos Aires.

Prensa repúblicana continúa enérgica y aplastadora campaña, provocada por ministro Zamora, y sus escritores. No solo los buenos chuquisaqueños, sino Bolivia entera lo acompañan en este momento. Los que renegaron de la cruz del campanario, arrastrándola y a los pies de Montes, esos lo atacan por consigna: lo mismo lo elogiarían. Su telegrama, publicado inmediatamente, circulará con profusión, robusteciendo la conciencia nacional. Salúdolo afectuosamete.—

Juan Manuel Sainz.

La cuestión del día

Al margen de las cartas apocrifas

Una conversación entre el Dr. José María Escalier y el Dr. Román Paz

Buenos Aires, agosto 29 de 1918.—

«La Capital».

Sucre.

Conversé con el Dr. Escalier acerca del incidente parlamentario y la correspondencia con el general Pando, resultando no existir en el archivo de aquél, ninguna carta escrita en 7 de noviembre de 1916, que dicen ser la presentada en el cámara conteniendo proposición revolucionaria, que sería inverosímil hacerla epistolarmente cuando pudo concretarla verbalmente con ocasion de la convención republicana, celebrada días antes.

Agrega no interesarle mayormente justificarse de tal cargo, siendo montistas los menos capacitados para abrirlas; pero sí, desea restablecer la verdad de los hechos. Existe carta de 26 de marzo de 1916, dirigida al general, acaso la presentada, pero falseando los conceptos de dicha carta, que fué publicada en el diario «La Nacion» el dia 21 de agosto del corriente. En ésta no contiene tal proposicion, sino el ofrecimiento de la candidatura presidencial a nombre de sus amigos, solicitando el concurso de Pando en la campaña electoral con objeto de contrarrestar mediante poderosa accion y elementos pecunarios indicados, contra la política de Montes, funesta para los intereses del país y coactora contra el desenvolvimiento de libertad electoral.

Contestando a esta carta el general Pando, con fecha 15 de mayo del mismo año, rehusa candidatura ofrecida, hace consideraciones el general sobre política, y estudiando las formas de modificar el desquiciamiento en Bolivia, muéstrase enemigo de la revolusión, desengañado por el resultado del encubramiento del partido liberal al poder que desnaturalizó todos sus propósitos.

El Dr. Escalier, contestó a esa carta en fecha 3 de junio, manifestando su perfecto acuerdo de ideas con el general Pando, añadiendo que esa era la razón que le indujo a buscar la concordia de todos los partidos. Después de otras consideraciones, el Dr. Escalier propone en dicha carta, la convención republicana con objeto de designar al candidato, y recalcando la necesidad de luchar contra el despotismo imperante, dice, textualmente: Nuestro país exige menos sacrificios a su acción y Ud. no puede rehusarlos, sobre todo cuando éllos han de ser para evitar lo que que con tanta razon tenemos Ud. y yo.

—El Dr. Escalier remitió a La Paz un magistral manifiesto aclaratorio del incidente producido en las camaras, dejando posiciones perfectamente deslindadas. El diario «La Razón», publicará todos los documentos pertinentes.

Román Paz.

De «La Capital», Sucre.

El alma de los que mueren fusilados

Un nuevo fusilado, Nivergelt de nacionalidad suiza.... Es uno más en la serie ..Y aunque está mal en decirlo, tratándose de un hombre cuyo crimen tiene que repugnarnos a todos, es otro héroe entre los muchos que lo han precedido en el «poteau» de Vincennes. Porque no hay duda de que así como en nuestra época, el arrojo de los soldados que luchan gloriosamente, es mayor que el de los adalides de antaño, así también el valor de los infelices que sucumben en el patíbulo, víctimas de su codicia, es más grande que el de los aventureros que en otras épocas y en otras tragedias, fueron émulos de Vellido Delfos y del condestable de Borbón.

«Hay una belleza en los crímenes» —decía J. J. Weiss.

También en el escarmiento hay una belleza. Y yo pienso, muy a menudo, que si Judas en vez de comprar un cortijillo con el producto de su traición, se hubiera erguido adoptando actitudes irónicas y fieras, habría dejado una memoria mejor en los anales de la campaña evangélica.

Nievergelt ha muerto, según la nota oficiosa del consejo de guerra parisiense, «con la absoluta tranquilidad negándose a que le vendaran los ojos y mirando friamente a sus ejecutores, pero sin pronunciar una palabra, y sin hacer gesto ninguno....» Es el valor suizo, el valor del norte, frío, suave, algo montaraz, muy dueño de si mismo.

Si hubiera sido español o gringo habría muerto de otro modo, pero no con más heroismo....

Yo no he asistido nunca a ninguna ejecución capital. En la época en que era de moda ir a ver guillotinar a los asesinos en la plaza de la Roquette, no quise jamás aceptar las invitaciones que para la fiesta macabra me hacían mis amigos de la prensa parisina. Mi idea de la justicia en tan confusa, que si me pusieran a escoger entre dejar escaparse al más peligroso de los criminales o detenerlo con un gesto o con una palabra, me quedaría inmóvil y mudo. Que la policía cumpla su deber, puesto que es preciso que la horrible cosa sea ...Pero yo prefiero unir mis ruegos a los que, como mi amigo Junoy, solicitan la gracia de una mujer, al parecer convicta y confesa.

¡Ah! Esta Mata Harry, inquietante, obsesionante, que aún nos contempla con sus grandes ojos exóticos, desde el más allá ignoto!.... Mi médico, el doctor Bralez, la acompañó hasta el patíbulo, y cuando volvió a nuestro café, con los ojos húmedos, nos confesó que nunca, en su existencia, a pesar de las emociones de las ambulancias de guerra, había experimentado una impresión más fuerte.

—Esa mujer ha muerto como Bardo—decía.

En realidad, según sus mismas palabras, murió cual había vivido, teatralmente, en plena belleza, pensando en los lazos de sus zapatitos de razo, cuidando el colorete de su rostro, abrigando sus ojos contra los rayos oblicuos del sol matutino. Cuando una hermana de la caridad que la acompañaba, le ofreció un pañuelo del hospital para enjugarse la frente, contestóla, sonriendo, después de pulpar la ruda tela:

—Gracias, madre; es algo duro para mí.

Y dirigiendo un saludo coqueto a su médico—a mi médico,—cayó, murmurando:

—Hasta luego, doctorcito....

Las mujeres, en el patíbulo, como en la casa del dentista, son siempre más valientes que los hombres. Rosa María Chozard, linda modista de veinte años, fué condenada a muerte como espía. ¿Queréis saber cómo se portó en el patíbulo? La nota oficiosa de la policía lo dice algo secamente, en las líneas siguientes:

Vestía con un traje de sastre, muy elegante sus cabellos negros sueltos sobre los hombros, marchó sin vacilar murmurando oraciones, al mismo tiempo que pasaba tranquilamente las cuentas de un rosario que sostenía entre sus manos encadenadas. Al llegar al poste fatal, pidió, risueña, que no le vendaran los ojos. Como el secretario del consejo de guerra no pudiese terminar la lectura de la sentencia, ella levantó sus manos encadenadas, haciendo seña a los soldados para que dispararan. Al caer murmuró: «Pido perdón a mi patria por lo que he hecho. ¡Viva Francia!»

Estas no son, ¡ay!, las únicas mujeres que han muerto en el patíbulo. En la inmensa red del espionaje actual, las hijas de Eva se muestran tan atrevidas como los

Pasa a la Pag. 7a.

LA RAZON

La Paz, 12 de septiembre de 1918.

El mérito y el estigma revolucionario

En el preciso momento en que el poder ejecutivo de la nación acaba de formular una acusación terrible contra el partido republicano, sindicando de revolucionario a uno de sus más distinguidos jefes; y cuando todavía resuenan los ecos del escándalo causado en el parlamento por la lectura de las cartas del doctor Escalier, que se dice contienen proposiciones revolucionarias innegables; ese ejecutivo y ese parlamento producen un acto espontáneo de visible contradicción con los anteriores y que muestran claramente que el criterio del partido imperante tiene la forma del embudo, ancho para apreciar sus conveniencias, sumamente angosto para juzgar a los opositores.

La prensa de gobierno continúa difamando al personaje republicano que la actitud del ministro de gobierno pretendió entregar al escarnio nacional, como instigador de un movimiento revolucionario que pusiera fin a los azares de una oligarquía inescrupulosa y restableciese el concepto democrático en la nación. No han llegado todavía a los últimos confines de la república esas hojas impresas en que se refleja la satisfacción oficial en los epítetos denigrantes del adversario, cuando otras loas de adulación contradicen ya las anteriores condenaciones enérgicas.

Es, en efecto, el mismo personaje del gobierno que acusara a Escalier de revolucionario ante la cámara de diputados, el que hoy solicita ante el senado boliviano el ascenso a los altos grados del escalafón militar, de personas que en su hoja de servicios no ostentan otra cosa que su concurrencia a las campañas fratricidas de pasadas revoluciones; mal decimos de revoluciones, cuando algunas de esas campañas no han sido más que vulgares motines que perseguían el encumbramiento de caudillos audaces, en épocas que amenazan volver. Y es una rama del mismo parlamento que contribuyó al escándalo de las cartas, con su pasividad complaciente, agravando la situación del personaje denostado, la que ahora se apresura a satisfacer los deseos del ejecutivo y otorga sin tardanza, una alta recompensa militar a un oficial surgido en los motines y encumbrado por las revoluciones.

Es que, cuando de estos dichosos personajes del doctrinarismo se trata, el poder ejecutivo de Bolivia, no puede menos que considerar como altamente meritorio un acto revolucionario, el mismo por el que condenaría al patíbulo a un republicano o a cualquier opositor. Escalier revolucionario, merece la condenación universal, el oprobio de la república; un revolucionario del régimen es acreedor a la más alta situación en el ejército, es un benemérito de la patria. Es que, gracias al insurrecto doctrinario nos gobiernan hoy los que están en el poder, mientras que el revolucionario republicano les arrebataría esa grangería inapreciable. El presidente de la república no puede hacer otra cosa que premiar al primero y condenar, sin piedad, al segundo. Es la ley del embudo.

Y es tan claro el reconocimiento de los méritos revolucionarios en el criterio del poder ejecutivo actual que en su mensaje sobre ascensos ha dado una preferencia marcada a los jefes revolucionarios, colocándolos por encima de los demás del ejército, aunque tuviesen en su favor campañas de verdadero heroísmo en defensa de la integridad del suelo boliviano. Más que los cruentos sacrificios del valeroso militar que pelea en las fronteras para salvar la dignidad de la república, significan en el concepto del actual gobierno, las barricadas levantadas por los facciosos o las escaramuzas de las montoneras rebeldes. Al que concurrió a la cita de honor en defensa de la patria se le puede muy bien obligar a una larga espera de ascenso; mientras que al que contribuyó a encumbrar a los oligarcas de hoy, derrocando a los oligarcas de ayer, hay que otorgarle los galones más altos, a toda prisa, sin perder un minuto.

Pero, entonces, ¿por qué ese mismo gobierno persigue tan sañudamente a los que tiene por revolucionarios? Si premia a los que ayer derribaban gobiernos por golpes de revolución ¿por qué hoy difama a los que pretenden hacer lo mismo?

¡Ah! Porque los revolucionarios de ayer, son los mandatarios de hoy, y para ellos toda honra, toda gloria, toda nobleza y quien osase contra ellos es un criminal vulgar, es un traidor despreciable, cuyo único porvenir es la cárcel o el ostracismo. El embudo doctrinario.

Es que el revolucionario es criminal sólo mientras no llega a ser tal revolucionario sino en la mente de los que le tiemblan. Pero cuando alza sus barricadas, cuando arma sus encrucijadas y cuando triunfa, de criminal revolucionario se transforma en libertador público, y para las espadas vencedoras de las revueltas, los mismos vencidos suelen pedir y votar las leyes de ascenso.

Escalier es execrado por revolucionario, precisamente porque no ha hecho ninguna revolución, que si la hiciese el senado nacional estaría ocupándose de otorgar generalatos a los jefes que hubiesen contribuído a encumbrarlo, aunque esos jefes no tuviesen otro mérito que esa revolución vencedora.

¿OTRA VEZ DEPORTACIONES?

Nueve ciudadanos desterrados a Yungas.—Un suplementero entre ellos.—Pedimos al señor Prefecto una explicación.

Hace varios días nos han llegado noticias de Chulumani que las desechamos creyéndolas exageradas o simplemente dictadas por una imaginación calenturienta, más como se nos ha insistido, creemos del caso comunicarla a nuestros lectores y al mismo tiempo solicitar del señor Prefecto una información que nos explique de qué se trata y qué veracidad tienen estas noticias.

Se nos asegura que a Chulumani han llegado nueve ciudadanos presos, cuando nos enviaron la denuncia, ignorándose en el lugar, la razón por qué se procede en esa forma con esos hombres.

Hay también entre ellos un suplementero, del cual nos dicen era vendedor de diarios republicanos.

Los 10 se hallaban incomunicados, con manillas y sujetos a un riguroso tratamiento de guardias y espionaje.

El pueblo sorprendido trató de socorrer a esas víctimas, ya sea con alimentos o vestuario y los guardias se oponían a ello, invocando rígidas consignas.

¿A que obedece este hecho?

En La Paz se ignora que hayan sido deportados en tal forma 10 hombres, custodiados por gendarmes. ¿Se trata de una deportación? ¿Quién la ha ordenado?

En Chulumani se tiene seguridad de que serán extrañados a alguna región mortífera. ¿Porque? ¿quienes son ellos?

Por más deducciones que hacemos no hallamos una razón que justifique esa actitud.

Si se trata de gente maleante criminal, no había para qué ocultar a la prensa y si se ha ocultado, es seguramente porque hay alguna razón ilícita, o porque obedece a algún atentado.

Sin comentar más, pedimos al señor prefecto se sirva informarnos de qué se trata, por qué son deportados esos ciudadanos juntamente con el suplementero y cual la razón para el rigorismo con que se les trata.

Los diputados republicanos

Llegaron ayer.—Magnífica recepción.—Habla el presidente del directorio obrero.—Agradecen la manifestación los H. H. Ugarte y Ríos Bridoux.

Como estaba anunciado a las 4 y 30 de ayer han arribado a ésta los distinguidos ciudadanos republicanos señores Rafael de Ugarte y Gustavo Ríos Bridoux, elegidos representantes por la capital de Cochabamba contra todos los fraudes y violencias.

La estación estaba invadida de numerosa concurrencia de personajes políticos y prestigiosos obreros republicanos, quienes estuvieron a cumplimentar a los defensores de la causa popular tanto por el arribo cuanto por el triunfo de la causa electoral torpemente postergada y cínicamente discutida.

El Presidente del Directorio Obrero de La Paz, señor Juan Ibáñez dirigió la palabra de salutación y de felicitación en nombre del pueblo de La Paz, mereciendo repetidos vítores de la numerosa concurrencia.

El doctor Rafael de Ugarte contestó en breves pero oportunos conceptos agradeciendo la manifestación.

Seguidamente habló el señor Gustavo Ríos Bridoux y agradeció también la manifestación

La numerosa concurrencia abandó los andenes de la estación y se dispersó en las primeras cuadras de la calle Comercio debido al prudente propósito de no hacer mayor manifestación para impedir las hostilidades policiarias.

Los señores representantes se dirigieron a sus alojamientos.

«La Razón» se complace en saludar a los dignos representantes del pueblo cochabambino, quienes con su acción desinteresada y decidida, servirán en el parlamento la causa de la justicia, dando lecciones de honradez y de civismo en los complicados y múltiples asuntos que demandan actualmente la labor elevada y consciente de los diputados opositores.

En el H. Conejo Municipal

Reunión de la representación parlamentaria del departamento.—El presidente del concejo insinúa la gestión de varias subvenciones.

Como anunciamos en número anterior, ayer a hs. 10 a. m. tuvo lugar en el salón de sesiones del ayuntamiento la reunión de los senadores y diputados del departamento, por invitación que les dirigiera el presidente, señor Moisés Ormachea.

Después de agradecer cumplidamente a la representación paceña, por su concurrencia, el señor Ormachea expresó que es un problema de solución inaplazable el saneamiento del agua llamada potable en la ciudad, haciendo una nueva captación, o reemplazando los filtros en servicio; y como este trabajo de largo aliento no puede ser emprendido por el H. concejo municipal, cuya deficiencia de recursos es notoria, me permito insinuar, dijo, a la representación parlamentaria aquí presente, se sirva gestionar la consignación de una partida de 200 a 300,000 Bs. en el presupuesto de la gestión próxima y en las gestiones sucesivas, haciéndose cargo de la obra el supremo gobierno

Se refirió después al alcantarillado de la ciudad y la conveniencia de obtener una subvención de Bs. 100,000 para continuar el trabajo de los hospitales de Miraflores que bien podrán ser considerados como hospitales nacionales, dadas las comodidades que se piensa darles.

Otro grave problema —continuó— que someto a vuestra consideración, es la constante amenaza de las convulsiones geológicas en la zona de Santa Bárbara, fenómeno que pone en peligro la tercera parte de la población y que impone, para conjurarlo, una erogación no menor de 150 a 200,000 Bs. una parte de la cual podría recaer en el tesoro departamental.

Recomendó, finalmente, la legalización de un proyecto de ordenanza, aprobado por el concejo municipal, para que se adjudique a su corporación, por el término de diez años, el producto de la prestación vial urbana, destinándolo al mejoramiento de la pavimentación de las principales vías públicas.

Los señores Muñoz, Salmón, Gamarra y González, aplaudieron las iniciativas del presidente del H. concejo, y expusieron las ideas que cada uno de ellos abriga respecto a dichas iniciativas y prometieron prestarles decidido apoyo en el seno de las cámaras legislativas, después de acuerdos previos que habrán de celebrarse próximamente.

Terminó la reunión, designando a los señores Andrés S. Muñoz y Ezequiel Romecín, para que gestionen ante el gobierno el pago de 150,000 Bs. consignados en el presupuesto vigente, para el servicio de aguas potables.

Circular del ministerio de instrucción

El Ministerio de Instrucción ha enviado a los Rectorados de Universidades en la República la siguiente Circular explicatoria del Decreto Supremo dictado en fecha 2 del presente mes:

"Tengo a bien remitirle adjunto a esta circular, en copia legalizada, el Decreto Supremo fechado el 2 del presente mes, que dispone sean armonizados los Programas del Bachillerato con los de Segundaria, excluyendo de aquellos las tesis o proporciones que no están consignadas en estos últimos.

Conforme al artículo 2º del Decreto dicho trabajo de exclusión de proposiciones deben hacerlo los Rectorados. Sin embargo tanto para facilitar esa labor cuanto para "uniformar" la medida en todos los Distritos de la República, remito a usted, adjunto y en copia legalizada el MEMORANDUM confeccionado para el caso, de acuerdo con el Director General de Instrucción, el Rector de la Universidad de La Paz, y los Profesores de Secundaria del distrito.

Esperando el estricto cumplimiento del Decreto y su publicación por la prensa, saludo a usted y me repito su atento y seguro servidor.

[Fdo.] C. SANJINES T.

Las credenciales de Tarija

Credenciales de impunidad.—Todas las iniquidades hallan amparo en la cámara.—16 honorables contra 34 diputados.

Ayer ha continuado el debate respecto al informe de la comisión de poderes. Hablaron los H. H. Crespo, González Ramon, Ballivián, Zalles y Trigo.

Todos los argumentos de la minoría o de los diputados independientes, han tropezado otra vez contra "las cerradas columnas de la mayoría".

Los de la mayoría han respondido a esos argumentos con el cinismo erigido en oratoria, y la sandez elevada a lógica.

Se ha hecho derroche de impudor para dejar establecido que eso de *honorable* no es propio de todos

El H. Crespo siguió cansando algo más a la cámara, pero como algunos de sus colegas tuvieron el buen tino de recomendarle que acabe pronto, tuvo él a su vez el buen tino de callarse.

Aunque en verdad no se calló, sino que lo hizo callar el H. González Ramón, quien al sentirse aludido no esperó sino que le cortó la palabra y explicó otras iniquidades de Adhaesini, dejando resfriadísimos y desmembrados los argumentos de Crespo.

A continuación habló Ballivián, decimos mal, leyó Ballivián un discursejo a la manera de articulillo de diario de provincia, como un editorial de "El Eco de Jetafes", por ejemplo, para terminar dejando constancia de que votaría en favor del informe, cosa nada admirable para que un diputado gaste tiempo en explicarlo.

Después habló el H. Zalles y reiteró argumentos que la cámara se complacía en olvidarlos.

Trigo creyó de su deber hablar otra vez y lo hizo como tantas veces, sin importancia alguna.

Votada la suficiente discución se votó el informe de la comisión. Estuvieron en contra del informe los H. H. Abástoflor, Alvéstegui, Aramayo, Delgado, Echeverría, Gonzáles R., Gonzales D., Gutiérrez A., Heredia, Iturralde, Pizarroso, Prudencio, Rodríguez, Salamanca, Saavedra, Zalles C. Total 16.

Para que el país los conozca, los mostramos desnudos a los diputados que votaron en favor del informe: Aguilera, Añez, Aramayo R., Arauz, Arguedas, Balanza, Ballivián, Beltrán, Calvo Linares, Careaga Lanza, Carpio, Crespo, Encinas, Gamarra, Gutiérrez N., Gutiérrez G., Herera U., Jaldín, Jáuregui R., Lavadenz, Mancilla, Méndez, Muñoz I., Muñoz R., Peña, Prieto D., Romecín, Romero, Salmón B., Salmón J., Sánchez, Tardío, Trigo, Vásquez A. Total 34. A estos habría que agregar Ayala, Peñaranda, Abelli, Limpias.

Cuando terminó la votación haciendo uso de la palabra el H. Iturralde pidió que conste que Trigo sin embargo de las tachas votó. Trigo dijo que pedía que constara que despreciaba esa tacha. El H. Iturralde insistió y dijo que ese diputado no tenía delicadeza. Esperábamos que volaría por los aires un guante, pero sólo oímos que voló de la barra un ¡sinvergüenza! macanudo.

Es así, lector, cómo la cámara ha otorgado a d'Arlach una credencial de impunidad. Y es así como se ha comprobado que la cámara ampara las iniquidades electorales.

Al traducir la indignación del pueblo de Tarija, hacemos votos porque la paciencia y resignación continúe alentando el patriotismo de ese desgraciado pueblo, a quien le reconocemos derechos para exigir gente decente que lo represente, y quien, con esta iniquidad, ha sufrido un nuevo ultraje.

Desmintiendo una rectificación

Señor Director de "La Razón"

Presente.

Muy señor mío:

En la edición de "El Tiempo" de ayer, aparece un suelto en el que un falso Lorenzo Peñaloza, hace una rectificación manifestando que no es republicano en cuanto a filiación política.

Para arrancarle la máscara de cinismo con que niega su opinión doctrinal, me refiero al Libro de la Juventud Republicana de esta ciudad, donde se encuentra estampada su firma con todos sus caracteres. Además, ha firmado en el acta que tuve el honor de poner en manos del señor presidente del directorio central, expresándome, personalmente, su adhesión decidida al Gran Partido que defiende los derechos de los ciudadanos bolivianos.

Peñaloza, ha sido procurador de la corte de este distrito, y una vez constituído en Muñecas, persigue corregimientos y alcaldías parroquiales, como es la costumbre entre algunos vecinos que viven explotando a la raza indígena. Por otra parte, desempeña el cargo de asesor del corregidor Rodas, trabajo con el que consigue el sustento diario. Tenía últimamente el deseo de obtener la comisaría de la intendencia de Ulla-Ulla, motivo por el que me insinuó confidencialmente, que no hiciera publicar el acta republicana, que perjudicaría los intereses que anhela.

En la confianza de que la juventud lejos de prenderse al presupuesto con tránsfugas asquerosos, sería más bien enérgica y de acción, he publicado su nombre, a pesar de sus ruegos e instancias.

Peñaloza, es, pues, republicano legítimo, y al hacer una rectificación contraria, ha procedido negando sus propias convicciones políticas.

Quiero también hacer presente, que en Muñecas existe una juventud llena de ideales nuevos, un partido organizado con todos los elementos juveniles, que viven de su trabajo honrado y constante; no buscan corregimientos ni alcaldías parroquiales, mendigando lastimosamente el favor de subprefectos estultos y autoridades anónimas.

Deseo, señor director, salvar la honorabilidad y altivez de todo un partido de jóvenes, que ha luchado siempre, con virilidad, contra los rudos matones de aldea, y le expreso a usted, que son pocos los que se arrastran miserablemente como Peñaloza.

Hay un partido republicano en Muñecas, para honor de la juventud que se levanta.

Soy de usted atento y S. S.

José Aníbal Burgoa.

Ciudad, 11 de setiembre de 1918.

Luz en Viacha

Por comunicaciones que tenemos se nos informa que en la vecina ciudad de Viacha el municipio ha conseguido ultimar los contratos y hacer una factible realidad la instalación de luz eléctrica

Se nos dice igualmente que todas las autoridades cuyo concurso se ha solicitado, han respondido patrióticamente para colaborar a ese fin de progreso.

El presidente del municipio de Viacha, señor Carlos Rivas, colaborado por los señores Justiniano Vásquez y el súbdito español que integra la comisión, ha concedido este plausible resultado gracias a su entusiasmo y decidido empeño

Nos congratulamos de felicitar a ese vecindario del feliz éxito de las tramitaciones, haciendo votos porque la implantación del servicio sea pronto una realidad.

Se declaran obligatorios los seis cursos de instrucción primaria

El ministerio de instrucción pública ha dictado el siguiente decreto supremo, declarando obligatorios los seis cursos de instrucción primaria, para ingresar a los cursos de instrucción secundaria:

JOSE GUTIERREZ GUERRA
Presidente de la república de Bolivia

CONSIDERANDO:

Que según reiterados informes de las autoridades superiores, es conveniente declarar obligatorios los seis cursos de instrucción primaria para poder ingresar a la secundaria.

Que la adopción inmediata e incondicional de los seis años obligatorios de primaria, daría por resultado dejar sin alumnos los dos primeros cursos de los años 1919 y 1920, imponiéndose en consecuencia, una medida que salve esa dificultad:

DECRETA:

Artículo 1º.—Se modifica el artículo 4º. del decreto supremo de 28 de diciembre de 1908 y el artículo 1º. del decreto supremo de 30 de noviembre de 1912, disponiéndose que para ingresar al primer año de instrucción secundaria, se precisa haber vencido los tres grados de instrucción primaria [secciones inferior, media y superior] o sea los seis años de estudios que abarca ese ciclo.

Artículo 2º.—En los dos primeros años de la vigencia de este decreto [1919 y 1920], se permitirá ingresar en la secundaria, a los alumnos que hubiesen rendido examen de los cursos primarios cuarto o quinto con altas calificaciones. Pero desde 1922, se dará estricta aplicación a lo determinado por el artículo 1º

El ministerio de instrucción pública queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente decreto.

Dado en la ciudad de La Paz, a los cinco días del mes de septiembre del año de 1918.

José Gutiérrez Guerra

Claudio Sanjinés

Telegramas del interior

ORURO

Los candidatos republicanos

Oruro, 11.—Han llegado a esta y se dirigen a esa los candidatos republicanos señores Rafael de Ugarte y Gustavo Rios Bridoux, quienes han sido objeto de numerosas salutaciones en el andén de la estación.

Ataques al municipio

El vecindario protesta contra los injustificados ataques de la prensa al municipio.

14 de Septiembre

La simpática Sociedad Tunari prepara un programa interesante para festejar la efeméride cochabambina en ésta.

El ascenso a General de División

Ha sorprendido el voto del senado que ha ascendido a general de división al general Fermín Prudencio.

Se hace coro a la protesta de la prensa independiente de esa.

La moneda de Vellón

Se aplaude la conducta del senador señor Quintín Mendoza por oponerse a la emisión de moneda que ha propuesto el ejecutivo.

Cámara de Senadores

LA SESION DE AYER

Bajo la Presidencia del H. señor Anezana, se instaló la sesión a horas . y 15 p. m.

ACTA

Fué aprobada la correspondiente a la sesión del día 9.

CORRESPONDENCIA

Orden del día de la cámara de diputados.—Al archivo.

Oficio de la presidencia de la Junta Municipal de Viacha, solicitando que se discuta la ordenanza de patentes de esa junta, se destine el impuesto a la corambre al fomento de la instrucción. —A la comisión municipal.

De la cámara de diputados remitiendo en revisión el proyecto de ley por el que se declara civil feriado, en la provincia Abaroa, del departamento de Oruro, el 23 de marzo, fecha que recuerda la gloriosa inmolación del Héroe del Topater don Eduardo Abaroa.—Solicitada la dispensación de trámites por el H. Aparicio, quedó en mesa.

PETISION DE INFORME

Los HH senadores por Cochabamba, Santa Cruz y el Beni, solicitaron informe escrito del señor ministro de hacienda, a cerca de estado de los fondos destinados por varias leyes para la construcción del ferrocarril de Cochabamba a Santa Cruz.—Se ordenó se trascriba al señor ministro.

ORDEN DEL DIA

Después de un breve debate en el que tomaron parte los HH. senadores Aramayo, Trigo Acha, Muñoz, d'Arlach, Aparicio y Ochávez, pronunciando discursos llenos de patriotismo y rindiendo homenaje de admiración y respeto, y recordando la heróica acción de armas en la que murió gloriosamente el defensor de Topater, Dn. Eduardo Abaroa, se aprobó en sus tres estaciones el proyecto que declara civil feriado el 23 de marzo de cada año, fecha que recuerda la inmolación gloriosa de éste héroe.—Volvió a la cámara de diputados.

—Se aprobó en revisión la ordenanza de patentes e impuestos de la junta municipal de Tupiza.

Se suspendió la sesión a horas . p. m.

NOTAS MILITARES

ORDEN DE GUARNICION Nº. 212-

La Paz 10 de septiembre de 1918.

La revista de compañía de los cuerpos de infantería residentes en esta guarnición, tendrá lugar en las fechas y sitios que a continuación se indica, sujetándose a las prescripciones dictadas para el efecto el 6 de septiembre de 1917.

Día 12. Regimiento «Murillo»: en el campo de ejercicios del alto

Día 14, Regimiento «Murillo»: al N. O. de la usina de luz y fuerza de Purapura.

Día 16, Regimiento «Campero»: en el campo de ejercicios del alto.

Día 17, Regimiento «Campero»: en el alto de Lima.

Día 18, Regimiento «Campero»: en el campo de ejercicios del alto.

Día 19, Regimiento «Campero»: a tres kilómetros del alto de Lima sobre el camino de La Paz a Laja.

Dichas revistas comenzarán a horas 8 y 30 a. m.

Traje para los señores Jefes y Oficiales y para la tropa: conforme a Reglamento.

La revista de gimnasia y esgrima se pasará en los respectivos cuarteles el primer día de revista de cada batallón, comenzando a horas 2 y 30 p. m.

Para la representación del enemigo figurado, tenedores de caballos etc. se pondrán de acuerdo los señores Comandantes de Batallón.

Asistirán como espectadores: el Estado Mayor General; las plazas montadas de los Regimientos «Murillo», «Campero», «Ballivián», el Colegio Militar, Escuela de Clases e Intendencia de Guerra. Además del personal nombrado podrán asistir los Jefes y Oficiales que voluntariamente deseen presenciar las revistas. Los oficiales-alumnos de la Escuela de Guerra y los del Curso Militar del Colegio, también asistirán siempre que los directores de esos institutos lo crean conveniente

Colocación de los señores espectadores al comienzo de la revista, conforme al Nº 487 del Reglamento de Ejercicios de Infantería.

Traje para los espectadores: de diario.

El Coronel Jefe Interino del Estado Mayor General
(Firmado)
P. Baldivieso

Sociedades e Instituciones

"CENTRO SOCIAL DE OBREROS"

Por orden del señor presidente y miembros del directorio, se convoca a todos los señores socios a junta general para el día de hoy a horas 8 y 30 p. m. en su secretaría, calle Indaburo Nº 78 se recomienda la puntual asistencia por tener que hacerse la elección del nuevo directorio.

La Paz, 11 de septiembre de 1918.
El secretario.
Dionisio V. Calatayud.

Sociales

Señora Agar de Gutiérrez Guerra

Noticias telegráficas trasmitidas de la ciudad de Cochabamba, informan de las múltiples manifestaciones de simpatía y de cariñosa adhesión personal que han tributado a la noble y gentil dama con que encabezamos estas líneas, los elementos más representativos de aquella sociedad, con motivo de su cumpleaños, exteriorizando así los sentimientos generales de estimación que la señora Gutiérrez Guerra, ha sabido conquistarse durante su permanencia en aquella capital.

«La Razón» se complace en enviar su salutación atenta a la distinguida dama boliviana.

Los honorables Ugarte y Ríos Bridoux

Como lo anunciamos anticipadamente, en la tarde de ayer han llegado a esta ciudad los honorables representantes nacionales señores Rafael de Ugarte y Gustavo Rios Bridoux, que vienen con objeto de incorporarse a la cámara de diputados en su calidad de representantes por la capital Cochabamba.

Numerosos y distinguidos caballeros de nuestra sociedad y gran número de adherentes del partido republicano, fueron a la estación de Chijini a dar la bienvenida a los prestigiosos miembros de la causa republicana, que inmotivadamente, a raíz de las infundadas observaciones de la comisión de poderes, han sido demorados en su incorporación a la cámara de diputados.

El cariñoso recibimiento que el pueblo de La Paz ha dispensado a los honorables Ugarte y Rios Bridoux, les hará comprender el aprecio y simpatías de que gozan en esta sociedad.

El ministro de instrucción

Se ha restituido a esta ciudad después de breves días de ausencia en Oruro, el ministro de instrucción pública y agricultura, doctor Claudio Sanjinés T.

El obispo de Paraná

Por comunicaciones telegráficas que nos trasmite nuestro corresponsal en Sucre, tenemos conocimiento de que ha llegado a esa ciudad el ilustrísimo obispo de la diócesis argentina de Paraná, monseñor Angel Bazan, quien después de permanecer algunos días en dicha capital, continuará viaje a La Paz.

Té

En la tarde de hoy a hs. 5 tendrá lugar el té de confianza ofrecido por la señorita Teresa Mendieta Alvarez, en honor de los prometidos Iturralde Chinel-Guzmán Virreira, que el próximo domingo contraerán matrimonio.

Numerosas señoritas y jóvenes de nuestra sociedad están invitados a esta fiesta, que promete resultar animada e interesante.

Señor José Guzmán Aguirre

Por el tren de ayer llegó a esta ciudad el distinguido caballero cochabambino, señor don José Guzmán Aguirre, apreciado debidamente en nuestra sociedad que recuerda su labor independiente en pasadas legislaturas a las que asistió en representación de la ciudad de Cochabamba.

Con el señor Guzmán Aguirre han llegado también la señora Victoria Virreira de Guzmán Aguirre y las señoritas María Luisa y Julieta Guzmán Virreira.

Vienen a asistir al matrimonio del señor Luis Guzmán Virreira con la señorita María Sara Iturralde Chinel.

El administrador del F. C. de Arica

En el último tren internacional del martes ha llegado a esta ciudad el señor Juan Manuel Valle, administrador del ferrocarril de Arica a La Paz

La venida del señor Valle obedece a importantes asuntos sobre el mejoramiento del servicio de dicho ferrocarril con el aumento de su material rodante.

Defunción

En avanzada edad ha dejado de existir el señor Belisario V. Aramayo, benemérito servidor de la patria, habiéndose efectuado ayer en la tarde el sepelio de sus restos, con numeroso acompañamiento de personas y tributándosele los correspondientes honores militares por sus meritorios servicios.

Cumpleaños

El día de ayer cumplió años la señorita Elena del Castillo Vega, recibiendo con dicho motivo numerosas felicitaciones de sus relaciones.

Enfermos

La señora Pilar Zalles de Yanguas se halla restablecida de salud.

—Igualmente la señora Esther Goytia de Muñoz Reyes.

—Se encuentra enferma la señora Teresa de Hannart.

—La señora Enriqueta de Cariaga está en convalescencia de la larga enfermedad que la postró.

—La señorita María Velasco está mejorada de salud.

—Se halla enferma la señorita Hortensia Flores

—Va mejorado de salud el señor Emilio Ortiz.

—El diputado señor Octavio Limpias se encuentra restablecido de salud.

—El señor Eduardo Ruiz Vergara, encargado de negocios de Chile, se halla delicado de salud.

—Sigue enfermo el señor Natalio Terán.

—Ligera mejoría ha experimentado el señor Liborio Oropeza.

Viajeros

Las señoras Luz Alexander de Davis y Raquel Ballivián v. de Sánchez se dirigieron al puerto de Antofagasta.

—El H. diputado por Cochabamba, doctor Cleómedes Blanco Galindo, ha llegado de aquella ciudad, para asistir por cierto tiempo a las sesiones de la cámara. Ha venido con el H. Blanco su distinguida esposa señora Elvira Morales de Blanco Galindo.

Están alojados en el hotel Paris.

—De la misma ciudad ha llegado el señor Angel Quiroga Vicenio, distinguido miembro de la juventud republicana de dicha capital.

—De allí mismo ha venido la apreciable señora Amalia Guzmán de Canedo.

—También el señor Octavio La Faye.

—El señor Ricardo Ayala Lozada viajó a Cochabamba.

—En breve llegará de Europa la señora Leonor Pando de Perry, hija del recordado y benemérito general Pando.

—El señor Moisés del Carpio y su esposa la señora Emma Jáuregui de Carpio se ausentaron a la ciudad de Oruro.

—Ha regresado del campo la señora Sara v. de Lemerick.

—De Potosí ha regresado el señor Carlos Pérez.

—El señor J. Luis Cariaga y su señora volvieron del campo.

—A Oruro se dirigió el señor Zenón Montalvo.

—El intendente de la policía de seguridad, señor Justo P. Cusicanqui ha regresado de Guaqui.

—El señor Francisco Moave y su hija Raquelina volvieron de sus propiedades del lago.

—Regresó de Umala el doctor Rafael Peñaranda R.

—Hoy viaja a sus propiedades mineras el señor Luis Lavadenz.

—El señor Carlos Pinedo llegó del interior de la república.

—De Cochabamba llegaron el señor José L. Lopez y su esposa.

—Regresó a Cochabamba el señor Pedro Suarez.

—El señor Leo H. Thorman ha llegado de Puno.

—Hoy viaja a Mocomoco el señor V. Hugo Saravia. Va comisionado por el gobierno para combatir la epidemia que se ha presentado en ese lugar.

Concierto público

Piezas de música que tocará la banda de música del regimiento «Murillo» 1.º de infantería, en la noche de hoy en el parque Murillo:

Entrada de primavera, marcha.
Mi tesoro, concierto para clarinete de si b.
Conforto e esperanza, concierto para pistón.
Danubio azul, vals,
Hug me Tightler, fox trot.
Marcha final.

PREFECTURALES

MINAS

En los obrados seguidos por J. Thompson, sobre el pedido "Copacabana";—informe el director de minas.

En los de Roberto Cruz, sobre el pedido "Nusta" traslado.

En los de Rafael F. Bustillos, sobre el pedido "Ingavi";—traslado.

En los de Carlos Crespo, sobre el pedido "San Agustin";—traslado.

En los de Felipe España, sobre el pedido "San Salvador";—acompañe el pago de las patentes del segundo semestre.

En los de J. Félix Rojas, sobre el pedido "El Porvenir";—vista.

En los de Raquel Goytia, sobre el pedido "Carmen"; determine con más claridad el punto de partida.

LA RAZON DE LA SINRAZON

En el estanco de alcoholes se ha resuelto el problema del negocio fácil, porque todo el nikel que posee en muchos miles, lo cambia con premio de tres y cuatro por ciento, ¡Dónde va a parar ese dinero de premios? ¿Quién autoriza al estanco este negocito?

* * *

Se ha recaudado por alcoholes en seis meses 880 mil bolivianos, de los cuales seguramente se han ido 800 mil en sueldos y 80 mil en mermas.

Ya informaremos de todos los chalets que este capítulo edifique.

* * *

El H. Iturralde ha dejado constancia de que el H. Trigo no tiene delicadeza.

Hace tiempo lo sabíamos!......

* * *

Y esperamos que el H. Alejandro Trigo cumplirá su promesa de alejarse de la cámara.

* * *

Don Ramón Gonzáles no ha querido ser menos y ha puesto también su banderilla a la mayoría.

El resultado de la votación fué la estocada final contra el bloc de la izquierda.

* * *

"Si usted vota en esto, nosotros le ayudaremos en aquello y como en aquello votaron éstos y aquellos, el otro asunto de éstos votará usted...." Así se forjan los intereses creados en la cámara.

* * *

Ayer ha sancionado la cámara la siguiente ley:

"Artículo.—Toda iniquidad que se cometa, incluso derramamiento de sangre, queda plenamente disculpada y amparada por la cámara, siempre que se cometa con la contraseña doctrinaria y con intervención de las autoridades".

* * *

Cuando el H. Tardío dijo sí, le nació otra vértebra lumbar.

* * *

El Conde de Chayanta, hasta cuando dice "sí" en una votación, muestra cierta aristocrática distinción y una hermosura que eclipsa al mismo Apolo.

* * *

Repórter.—Señor Rodolfo Aramayo nos ha extrañado su voto en favor del informe de las credenciales de Tarija.

Aramayo.—Lo he hecho por guardar consecuencia, porque en las credenciales de Cochabamba también dije sí.

* * *

A los que preparamos la revolución nos conviene inmensamente que el régimen desbarre cuanto pueda. Las credenciales de Tarija son un suceso en favor.

¡Adelante y gracias!

* * *

—Señor D'Arlach, no cometamos iniquidades porque iremos a la cárcel.

—No se trata de ir a la cárcel, sino a la cámara.

Y Cataldi, Lea Plaza y compañía no dejaron nada sin cometer.

* * *

El H. Arguedas ha dicho "sí" ayer y repercutió en los ámbitos de la cámara la mueca horrible de una conciencia forzada.

* * *

Saludamos al H. Santalla nada y le prometemos no ser tan descorteses de dejarlo sin mención especial.

Conchita Bosch

Esta simpática y aplaudida tonadillera que tan gratas veladas nos ha proporcionado durante la corta temporada que actúa en el elegante Teatro París, celebrará esta noche su función de gracia con un escogido programa que publicamos en la sección respectivas

Dadas las simpatías de que goza en nuestro público la aplaudida artista, no dudamos que esta noche el Teatro París estará concurrido.

La función está dedicada a nuestra sociedad.

Oficina de Derechos Reales

En esta repartición se han hecho las siguientes inscripciones:

—Casa en la calle Colón, a favor de Josefa v. de Nardin, mediante su cesión hereditaria.

—Terrenos en San Pedro, a favor de Luis Yupanpui, por compra a las hermanas Barrera, en la suma de Bs. 600.

Terrenos en Killikilli, a favor de Lorenzo Mamani, por compra a Julia Lanza, en la suma de Bs. 457.

—Terrenos en la Garita de Potosí, a favor de Cárlos Vaca P. por compra a Ursula v. de Sillerico, en la suma de Bs. 2.200.

—Terrenos en San Sebastián, a favor de José Choque, por compra a Raúl Pinedo S. en la suma de Bs. 2.407,50.

—Terrenos en Sopocachi, a favor de David Ballón, por compra a Emilio Calderón, en la suma de Bs. 11 100.

—Terrenos y una casa situados en la Avenida Arce, a favor de la señora María B. v. de Ballivián y sus hijos, mediante sucesión hereditaria.

—Casa y terrenos en la Avenida Arce, a favor de la señora Florencia Zalles de Pando, mediante adjudicación judicial en la suma de Bs. 34.000.

—Casa situada en las proximidades de la Garita de Potosí, en favor de Juan M de Cárdenas, por compra a Arturo Núñez del Prado en la suma de Bs. 3.050.

—Terreno en la Avenida Centenario, a favor de Victoria A. v. de Suárez, por compra a Nicanor Pinto, en la suma de Bs. 2.200.

JUDICIALES

Corte superior

CAUSAS RESUELTAS EL DIA DE AYER

Camila S. de Michel con José María Loayza y compartes, sobre cobro de pesos.

José Sossi con Benjamín Torrelio, sobre cobro de pesos,

Hernan Cano, con Aurelia v. de Morales, sobre declaratoria de herederos.

Criminal contra Agustín Calderón por sustracción de alhajas.

Criminal contra Andrés Sanjinés, por robo.

Criminal contra León Gutiérrez, por injurias.

Criminal contra Marsina Cárdenas, v. de Ticona, por homicidio.

Criminal contra el fiscal de partido de la provincia de Omasuyos por delitos cometidos en el ejercicio de sus funciones.

Octavina v. de Linares, sobre compulsa contra el juez instructor de la provincia de Muñecas.

REMATE DE LOS CUERPOS DE DELITO.

El juez 3° de partido doctor Federico Alarcon, ha señalado el dia martes 17 del presente mes horas 2 p. m., para el remate de los cuerpos de delito que han sido enviados de los distintos juzgados.

El informe presentado por los peritos Alfredo Patzi I. y Emiliano Vargas Bueno acerca de la tasación efectuada, da a conocer que el valor de esos objetos asciende a la suma de Bs. 3,248.20.

En el mencionado informe no se han incluído los objetos que están en completo deterioro y aquellos sobre los cuales aún se siguen los trámites judiciales.

EXAMEN DE ABOGADO

SUSPENDIDO

En la corte superior del distrito debía efectuarse ayer la recepción del exámen del licenciado en derechos y ciencias políticas y sociales señor Francisco Albarracín, pero como el postulante no se ha presentado a la hora señalado el tribunal ha resuelto suspender ese acto, debiendo pedir el interesado nuevo señalamiento de día y hora para el efecto

SENTENCIA

El juez 4° de partido, doctor Luis Arce Pinedo, ha dictado sentencia en el juicio civil seguido por César Linares I. con Tomás Vera Carrasco, sobre servidumbre y obra nueva perjudicial, declarando que el demandante no ha probado los dos extremos de la demanda, por lo que se absuelve de ella al demandado.

De correos

SERVICIO INTERNACIONAL

La oficina internacional de Berna, ha comunicado de parte de la administración de correos de Egipto, que la libreta de identidad N° 85 entregada el 5 de octubre de 1915, por la oficina de Alejandría a Hamid el Koweidi, ha sido perdida por su poseedor.

—

Conforme las indicaciones de la oficina de Berna, se ha modificado la colección de informes concernientes a la ejecución de la convención principal y su reglamento, respecto a las tasas de la administración de Estados Unidos de Norte América y México.

—

La administración de correos de Turquí comunica q' Ali Bey, precedentemente director principal de correos y telégrafos de Constantinopla, ha sido nombrado director de correos en el ministerio de correos, telégrafos y teléfonos otomanos, reemplazando a Ihasan Bey, que se ha jubilado.

—

La administración del Perú ha comunicado que la franquicia de porte en su país, queda acordado en la siguiente forma: La correspondencia para las instituciones oficiales de la república Argentina, de Bolivia, del Brasil y del Ecuador.

La correspondencia de la oficina internacional de los correos sudamericanos, a la del cuerpo diplomático y consular *en sus relaciones con sus respectivos gobiernos* en tanto que se trate de los países a continuación designados, que se han adherido al congreso postal de Montevideo: Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Venezuela y el Uruguay.

La correspondencia ordinaria de las instituciones nacionales de carácter científico y de interés común, y el de los congresos sudamericanos igualmente científicos, en los cuales la mayor parte de las naciones del continente están representados.

Locales

Faltan libros especiales en los tribunales

Los empleados inferiores de los distintos juzgados que funcionan en el Palacio de Justicia, nos piden avisar al Presidente de la Corte Superior que por falta de libros especiales de registros y actas se demoran las tomas de razón de las causas sentenciadas en cada despacho. Bueno sería proveer de esos libros a las indicadas oficinas.

Becas gratuitas

Previos los trámites de ley el Ministerio de Instrucción Pública ha concedido becas gratuitas en el Instituto Nacional de Agronomía y Veterinaria del distrito de Cochabamba a Gabriel Antezana e Ismael Bayá, alumnos del mismo distrito mencionado.

Sociedad "Científica de Chile"

La Sociedad "Científica de Chile" ha designado al competente educacionista y hombre de ciencias señor Belisario Díaz Romero, socio corresponsansal de esa institución.

El señor Belisario Díaz Romero, ha aceptado el cargo y ha ofrecido enviar interesantes trabajos a aquella sociedad, referentes a sus observaciones como naturalista titulado.

La calle Muñecas

Los vecinos de la calle Muñecas se quejan del muy mal estado con que se encuentra el paso de dicha calle. Ultimamente se ha tratado de arreglar el empedrado, habiendo quedado abandonado dicho trabajo en sus comienzos y obstaculizado el tráfico por la aglomeración de materiales.

Llamamos la atención de la municipalidad sobre el mal estado de dicha calle.

ROYAL



La máquina de escribir de impresión perfecta. Compárese el trabajo

El nuevo modelo maestro No. 10 se ha ganado la fama mundial por la sencillez del mecanismo, fácil manejo y la rápidez, y sobre todo por la claridad y limpieza de lo escrito.



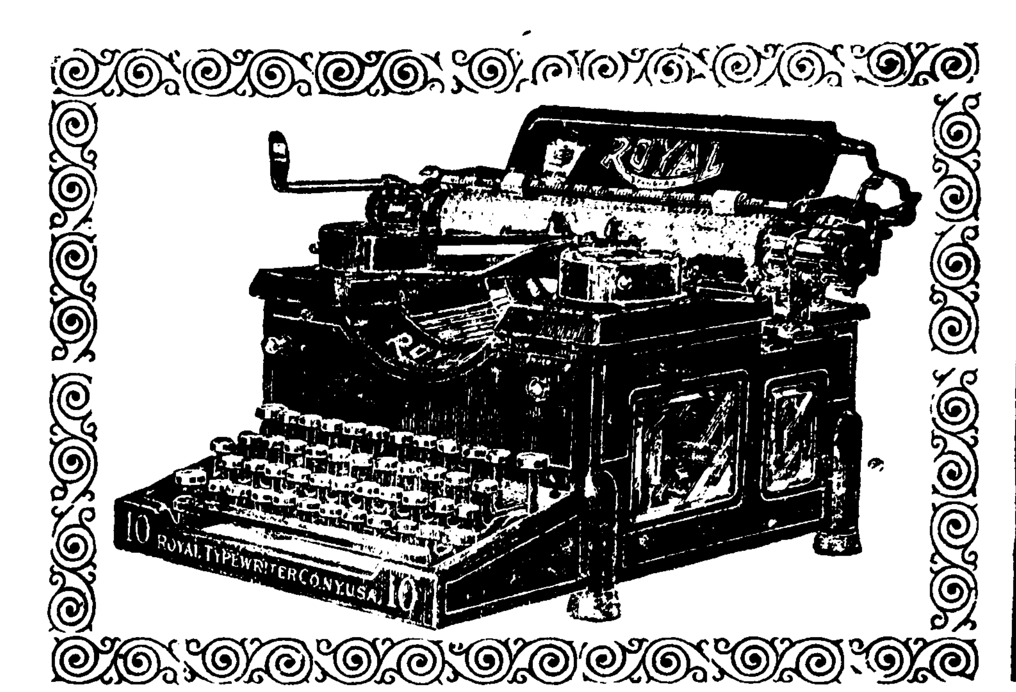
Ya llegaron

o

Pida catálogo y una demostración sin compromiso de ninguna clase.
Hay también el modelo No. 5 pequeño y simple garantizado como lo mejor en su clase.
Tanto como modelos con carros anchos para facturas, etc., etc.

W. R. GRACE & Co.

Agentes Generales para Bolivia y toda la costa del Pacífico. De venta por sus oficinas en La Paz, Oruro y Potosí



NUEVO MODELO MAESTRO No. 10.

Sub. Agente en La Paz, Alfredo Núñez del Prado.

Nueva Ferretería "EL CANDADO"

DE

Adolfo de la Serna

(ANTES JOSE MASTOREL E HIJO)

Calle Comercio Nos. 105, 107, y 109.

¡¡Atención Mecánicos y Herreros!!

¡¡Siempre lo último llegado!!

o

Inmenso surtido Remaches de fierro
Inmenso surtido Remaches de cobre
Adornos de fierro para balcones
Lanzas de fierro para rejas
Clavos de herraje No 4
Máquinas «Utilitas» para cortar fierro ¡¡GRAN NOVEDAD!!
Gran surtido Limas marca «Ojo», «Liebre» y «Trinche» de 3 pulgadas a 20 pulgadas, en todas las form
Sierras para mecánicos
Chicharras
Llaves para cortar tubos
Taladros de mano con brocas
Machos para tarrajas
Tijeras para hojalateros
Tijeras para cortar cueros
Tijeras para podar
Mangueras de goma alambrada de ½, ¾ y 1 p.
Kerosenеras de 2 ½ litros
Plumeros ¡GRAN SURTIDO!
Pita en ovillos, de 16 y 8 ovillos en paquetes
Lienza para albañil
Timbres y campanillas de mesa
Collares para perros
Máquinas para moler café
Bombas para extrer agua de pozos
Tornillos para catres
Tornillos para sillas
Sartenes en 2 tamaños
Herramientas para tallador en cajas
Escobillas para caballos
Escobillas para calzado
Escobillas para lavar
Escobilla para ropa
Rasquetas para caballos
Chapas «Sargen»
Candados «Sargen»
Carretillas tubulares

¡¡¡OJO!!! ¡¡¡OJO!!! ¡¡¡SOLO ANUNCIO LO RECIEN LLEGA

Aviso judicial

El Dr. Rodolfo R. Rivadeneyra Juez 2o. de Partido de la capital y las provincias Murillo e Ingavi, etc.

Por auto de 10 del mes en curso ha señalado el día 31 del mismo a horas dos p. m., para el remate de la casa No. 15 de la calle General González, propia de Quintín Muñoz, y Josefa Cueto de Muñoz por la base de nueve mil bolivianos (9,000) de su tasación catastral, con motivo del juicio ejecutivo seguido contra él por Sara Cueto.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito secretario.

Carlos M. del Castillo

La Paz 20 de agosto de 1918
10 v. 365

José Borda

Compra y vende

Letras Hipotecarias del 10 %
Letras Hipotecarias del 8 %
Acciones del Banco de la Nación
Acciones del Crédito Hipotecario
Acciones del Banco Nacional
Acciones del Banco Argandoña
Acciones de Minas
Acciones de Tabacos
Bonos Militares
Bonos de la Deuda Interna
Bonos Municipales
Bonos del Estado
Vales Municipales
Libras esterlinas
Plata sellada

Presta dinero sobre primera hipoteca.

Se encarga de la compra y venta de propiedades rústicas y urbanas.

Domicilio: Locería 38, de 1 a 2 p. m. y Confitería París hs. 10 y 30 a. m. y de 3 a 4 p. m.

Casa en Alquiler

Por motivo de viaje se ofrece en alquiler la casa No 47 de la calle Indaburo. Tiene todas las comodidades necesarias.

Para tratar, dirijirse Murillo 179 altos.

15 v. 346

Vicente Fernández G.
ABOGADO
Potosí 1 8.

En alquiler

Se alquila la tienda No. 24 de la calle Loayza.

Departamentos en la misma casa.

Referencias, en los altos.

15 v. 355.

Samuel Pizarroso Y Constantino Carrión V.

ABOGADOS

Asuntos mineros —Patentes y marcas.

Juicios civiles, criminales y administrativos.

Bufete. Yanacocha, 71.—Teléfono 91.—Correo,310

1 m 358u

¿Quién no desea tener una casa en la ciudad de La Paz y asegurar su capital?

Ambas cosas se conseguirán comprando lotes de terreno en la prolongación de la calle de Pichincha y sobre el Parque Riosiño, cinco cuadras de la calle Comercio que es la principal.

La cotización por metros cuadrados es la de ahora diez años.

Dirijirse a González Cia.—Diez de Medina No. 163.

3 m. 276.

Una Mesa de Billar

Vendo con todos sus accesorios; para ver y tratar en la casa No. 3 de la Plazoleta Pérez Velasco 9 a 12 y de 1 6 p. m.

La Paz 20 de julio de 1918.
5 v. 342

En alquiler

Un espacioso depósito en la calle central Jenaro Sanjinés 57.

Para tratar en la misma casa

Misas gregorianas

Juana Pareja v. de Molina e hijos, suplican a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a las misas gregorianas que en sufragio del alma del que fué su esposo y padre:

PASTOR MOLINA
(Q. D. D. G)

Se empezarán a celebrar en el altar mayor del templo de la Compañía desde el once de agosto a horas seis y media a. m.

Será favor que comprometerá gratitud de la familia doliente.

ram 3 fava . 356

¡Ojo! Atención Ojo!

A las familias dolientes: La Empresa de Pompas Fúnebres de Bernardino J. Alvarez, fija nuevos precios al alcance de todos. Funerales y sepelios de gala por Bs 780.

La Empresa cuenta con servicios completos de 1a clase por Bs. 320 id de 2a. clase por Bs 240 id de 3a. clase por Bs 180. La oficina cuenta con un hermoso surtido de cajas modernas de 1a 2a 3a y preciosas urnitas para párvulos, además con repartidores q' garantiza la entrega como son: partes de matrimonio, invitaciones para bailes, esquelas mortorias, etc.etc., también alquila un piano Máu, permenor esse dan en la oficina calle Diez Medina Nos. 217 y 219 (antes Mercado).

1 m 350.

Dr. F. Stohmann

Médico y Cirujano.
correos No. 102.

René Machicao y T

ABOGADO

Bufete y Domicilio Bolivar 11

Sixto Quijarro

ABOGADO

CARPINTEROS

Competentes necesitamos, en la Maestranza Jorge D. Payot y Cia. ¡¡Pagamos buenos jornales.

En anticresis

Se necesita casa céntrica en anticresis.

La Paz—Potosí 124— 16 de 1918.

6 v. 364.

Papel para despacho

Acaban de recibir y venden por fardos Jorge D. Payot y Cía. Calle Reyes Ortiz [Prado].

Por modico precio

Vendemos una casa a una cuadra y media de la plaza principal: tiene 3 patios 33 habitaciones y reconoce un crédito al Banco Hipotecario, lo que importa una facilidad para el comprador.

Referencias: Pereyra y Zallez.
Murillo 102—104.

Prevención

Se pone en conocimiento de público que mi esposo Remigio Cortez no puede vender, enajenar ni hipotecar bajo ningún pretexto los bienes muebles e inmuebles que poseo en esta ciudad y Copacabana, respectivamente, por ser ellos parafernales y exclúsivamente míos. Hago esta prevención oportuna a fin de evitarme de posteriores litigios y porque tengo evidencia de que el indicado Cortez aprovechando de un injusto juicio que sobre interdicción civil de mi persona me sigue, donde el Juez 2o. de Partido de esta Capital, trata de arrebatarme mis intereses.

La Paz. 18 de julio de 1918
Isabel Ponce de Cortez.
1 m. 342

EN ORURO

Policlínica dental quirúrjica del doctor

J. M. DAZA CARDENAS
Cirujano Dentista

Junín 729, entre Gobierno y La Plata.

Ex-ayudante de la Escuela dental de Santiago (Chile) y la policlínica de otorinolaringología del H. San Vicente.

Extracciones y curaciones indoloras.

Procedimientos científicos modernos. Tratamiento de la piorrea—alveolar—Rayos X—Instrumental eléctrico. Propilaxia y antisepcia rigurosa

Horas de consulta y curaciones de 9 a 12 y de 1 y media a 6 p. m.

342 1m.

Venta de casa Chijiña

Con 10 piezas, cocina y despensa 5 capilla terreno 2.760 metros cuadrados.

Diríjase a la calle Tumusla No 29.

(Honorata Pizarroso. Dueña).

3 v 371

Esencia de anis

Se vende un lote de esencia de anís español, en frasquitos de 125 gramos, de 60 gramos y de 30 gramos, a un precio inferior en 50 por ciento al precio de boticas, en el "León", Colón No 68.

15 v. 375.

Dr. Francisco Cernadas

MEDICO DE DE LAS UNIVELSIDADES DE BUENOS AIRES Y LA PAZ

Enfermedades internas

Afecciones bronco-pulmonares—Enfermedades de la piel néreo-sifilíticas—Tratamiento científico y racional de la sífilis especial y rápida de la blenorragia—Aplicación indolora de 1116. Loaiza 62—Consultas de 1 a 4 p. m. 1m

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

Creado por ley de 17 de agosto y Decreto Supremo de 1o. de septiembre de 1877

Capital pagado Bs.		8.000,000
Fondo de reserva	" 2.000,000	
Id de reserva disponible	" 500,000	
Id de previsión	" 310,000	
Id para futuros dividendos	" 206,053.31	3,016,053
		11,016,053

Oficiana princpal: Sucre

Sucursales:

La Paz, Oruro, Cochabamba, Potosí, Tarija, Tupiza, Uyuni

Gira sobre las principales plazas del exterior

Verifica toda clase de operaciones bancarias

Recibe y entrega fondos mediante orden telegráfica. Expide cartas de crédito. Se encarga de la compra de valores en el exterior. Compra y vende moneda chilena.

Gira sobre todas las plazas de Chile, la Argentina y el Perú

Dirección telegráfica "Bancolivia". — Claves telegráficas "A B. A. C. 5a Ed. y Lieders.

Hotel Arata

Calle E. Valle No. 26.-La Paz

Establecimiento nuevo

Cómodas habitaciones para pasajeros.
Comedores reservados
Pensión módica.—BAR CON BILLARES
Se recomienda por su buen e higiene servicio

Su propietario

A
Carlo B. atra

...alma de los ... que mueren

De la página 3a.

de Adán. Y si hemos de ...a los que estudian de cerca ... tenebrosos asuntos, los más ...osos no son nuestros herma... ino nuestras hermanas.

...as elegantes, las suntuosas, ...ue muy alejadas parecen de ... política—dice un magistrado ... las más terribles....con el ... de sus encantos logran lo ... hombre mejor relacionado ...useguiría nunca....Yo siem... ...nte las acusadas cuando veo ...on dignas de ser adoradas.. ... lista de las que han muerto ...das, sin embargo, es menor ... lista de las que se han suicid... al ser descubiertas El he... o de la mujer, mayor que el ...ombre en los trances trágicos, ...e de calma, de paciencia, de ...ación.

...re los fusilados de guerra ac... ...el primero fué un alemán lla... Mayerem. Este Mayerem ... místico, un iluminado; un ...onvencido de que todos los ...nes que se cometen por la ... cuentan, en el otro mundo. ... virtudes....Durante los bre... ...eses que permaneció en la ... no leyó sino el Evangelio, y ...enunció sino frases de man... ...ibre. Al ser conducido a la ...au» de Vincennes obtuvo co... ...upremo favor que no le ataran ...anos. Muy tranquilo, fuman... cigarrillo, apeóse del auto... y preguntó dónde debía mo... Luego se quitó el sombrero ... veces para saludar a los que ...mpañaban. Al llegar al lu... ...tal se quitó su gabán, que era ..., lo dobló y lo entregó a un ...rme, diciéndole: «No vale ...a de que lo agujereen». Y en ...mento en que el capellán le ...a: «Adios», contestaba: "No ...: no adios; hasta pronto en el ...so...

...griego Condoyannis, aunque ...nenté bravo, no tuvo nna ... igual. Desde que llegó a ...nnes comenzó a agitarse y a ...r discursos a los que le rodea... "Bravo, soldados—gritaba ...s a cometer una iniquidad, ...yo os perdono". Al juez ...e acercó a él para pregun... ...i no tenía nada que decla... rar, contestóle: «Tengo que protestar contra la justicia de los hombres». Al capellán, en fin, le dijo: «Dios ve mi alma mejor que sus ministros». Luego, agitando un pañuelo, exclamó: «Presentadme las armas y cumplid con vuestro deber».

Entre los fusilados hay dos españoles, dos periodistas, cuya gracia solicitamos todos hace más de un año ¿Para qué recordar sus nombres? Eran dos infelices, víctimas de las miserias de la vida. Al morir, uno de ellos, el suegro, gritaba señalando a su yerno: "¡Yo no soy espía, yo no soy espía; perdón, perdón!" El otro muy tranquilo, miraba al suegro con la mayor indiferencia y murmuraba; "El más culpable es él...."

¿Y Bolo?....Bolo es el hermano de Mata Hary, el gran artista de patíbulo, el hombre de los guantes blancos, del abrigo claro, del cuello impecable, de la corbata bien hecha. Su muerte hace olvidar su vida a, menos que no complete su vida. Fué la muerte escénica, la muerte en pleno orgullo la "bella" muerte en el sentido q' J. J. Weiss da a la palabra "belleza". Con un escrúpulo neroniano ordenó que le sacaran del chaleco dos pañuelos "manchados de sangre" y los entregaran, uno a su mujer, otro a su hermano, "Esos pañuelos blancos—dijo—son los emplemas de mi pureza". Luego, muy erguido muy tralquilo, aprovechándose estrictamente negóse a que le vendaran los ojos, y dijo: —¡Cumplid con vudstro triste deber, soldaditos de Francia!

La serie, la larga serie continúa....La serie, continuará aún mucho tiempo....Como la virtud, el crimen es inagotable......Traidores hubo en las épocas de santidad, traidores hay ahora, traidores habrá siempre. Pero contrariamente a los que creen, los que consideran nuestro siglo como una era de decadencia, tal vez nunca los criminales han sido tan grandes en su heroismo eual en estos años menguados y sublimes.

E. GOMEZ CARRILLO

Los viejos

(Cuento)

Mocch y Baba (el viejo y la vieja), así se les llamaba simplemente. Y eran tan viejos que nadie conocía sus nombres. Eran «Mosch» y «Baba» las dos personas más ancianas en los dominios de nuestro gran poesta Alexandri, en Mircesi.

El había sido antaño postillón, hasta postillón célebre. En su larga vida había juntado casi una fortuna: ¡doscientos francos! Y después de haber casado a su hijo único en una aldea lejana, habíase casado a su vez en segundas nupcias, con una mujer que solo tenía una hija, también casada en otra aldea.

Vivían juntos hacía ya mucho tiempo y de tan viejos, parecían encogerse cada día más y más, cual si fueran arrugándose!

A menudo se les veía por las llanuras de Mircesi, atravesar la floresta, luego sentarse bajo un árbol, muy juntos el uno al otro, y y durante horas enteras, disfrutar así del hermoso día, conversando un poco y adormitándose otro poco. Habían construído la más chica y la más baja de las casitas y poseían una yunta de bueyes, no mayores que un asno común, y también un caballo no más alto que un perro. Y eran felices y estaban satisfechos mientras pasaban los días.

En una ocasión le había sucedido casi una desgracia al viejo. Habíanse confiado ciertos gansos para cuidar y mientras hacía eso, dió un paso falso y cayó en el arroyuelo del valle. Demasiado débil para levantarse por sí solo, se hubiera ahogado sin remedio y miserablemente, si alguien no lo hubiera visto y acudido en su auxilio.

Solo cuando contaba sus aventuras de postillón, se rejuvenecía; entonces sus viejos ojos resplandecían y en torno suyo todo parecía animarse con trilines de campanillas y piafar de caballos; se sentía de nuevo en la posta, caminando siempre, como la brisa.

Guardaba también muchos, muchísimos recuerdos de la historia del país.

—Coconu (señor Vasilli),—decía él a menudo al poeta Alexandri—yo he conducido fuera del país a muchos príncipes y a muchos ministros.

Era su manera de hacerle comprender la fragilidad de las cosas humanas.

Era muy celoso con su mujer; ésta no debía mirar a nadie ni hablar con nadie. Con gran contrariedad suya, un joven rondaba de contínuo por los alrededores de su casita.

—¿Qué viene a buscar por ahí? decía el viejo muy irritado. Hasta que por fin descubrió que era por la hermosa hija de un vecino por quien el galán rondaba los contornos.

En medio de esta paz que llenaba su vida, el viejo fué un día a casa del propietario del campo.

—Coconu Vassilli, queremos divorciarnos.

El propietario lleno de asombro, dijo:

—¿Pero qué idea se te ha metido en la cabeza? ¿Qué, has peleado con tu vieja? ¿Qué idea se te ha ocurrido? Porque al fin, y de todas maneras vosotros no teneis mucho tiempo para vivir juntos

—Justamente por eso, Coconu Vassilli. Hemos réflexionado que no nos quedan muchos días de vida por delante, que cada uno de nosotros tiene un hijo, y que después van a pelear por la herencia. Y por esto que nos pasa es que queremos separarnos de antemano....

Nadie pudo disuadir a los dos viejos de su decisión, la cual principiaron a poner en obra sin tardanza.

Los 200 francos, en monedas de oro, fueron agrupados en montoncitos, y el viejo, poniendo una moneda de oro, delante de sí mismo y otra delante de su mujer, iba diciendo:

—Una para tí...otra para mí..

Hasta que no hubo más monedas para distribuir.

—Una almohada para tí:...otra almohada para mí: un tapiz para tí....otro tapiz para mí.

Después, el viejo dió a su compañera los dos bueyes, y se reservó para sí el caballo con el carrito. Luego: fueron a la posada, para decir adiós a la gente. Allí los rodeó todo el mundo, y se bebió a la salud de ellos Y aunque los viejos pretendían estar alegres, vertían lágrimas. Pidiéndoles perdón a todos el objeto de que nadie pudiera guardarles rencor, al fin, emprendieron el camino de bajada y llegaron al puente de Sereth En este sitio se detuvieron un instante se abrazaron llorando, y cada cual tomó su senda; el uno por la derecha y el otro por la izquierda.

Con mucha frecuencia, es más fácil ejecutar una resolución que soportar sus consecuencias. El viejo se debilitó y transformó de tal manera que al cabo de breve tiempo no era más que la sombra de sí mismo Si acaso le preguntaban cómo iba, solía responder:

—¡Ya no puedo dormir porque no percibo su aliento, que me acariciaba el cuello!

Se lo pasaba errando por donde quiera como un espiritu sin reposo, como si buscase algo sin poder encontrarlo.

Cuando sólo había pasado una semana, le dieron la noticia de que su «Baba» estaba muy enferma. Sin tardanza ató su caballito al carro y se marchó tan rápidamente como le era posible. Pero cuando llegó a la aldea adonde ella se había retirado, encontró que justamente llevaban el ataud al cementerio.

Sin decir una palabra siguió a la muerta, y asistió al entierro, sin una sola queja. En seguida volvió directamente a su casa y se acostó. Al día siguiente amaneció muerto

Entretanto, la casita se va cayendo con lentitud; y de tal manera está ruinosa, que ya no se ven de ella sino las plantitas y rosales que cubren el techo ...

Pero el poeta Alaxandri no permite de ningun modo que la toquen....

Cármen Silva.

De Pelechuco

Señor Director de «La Razón».

Hace tiempo poco o casi nada, no se ha tomado interés por comunicar a los órganos de prensa, las impresiones más o menos plausibles, o más o menos censurables, de los actos sociales del individuo y la sociedad de ésta Provincia de Caupolicán, esto obedeciendo a móviles que afectan la libertad del pensamiento y otras prerrogativas de orígen gubernamental. Sin embargo de tales conceptos al presente, me permito rogar a usted señor Director, dar cabida en las columnas de su ilustrado Diario, esta pequeña correspondencia, que me permito dirigirle. — Ramo de Justicia. — Después de un año y meses, de negras injusticias, de venganzas las más ruínes y sucias cuya presión ha soportado el pueblo de Pelechuco del Juez Instructor, doctor Bonifacio Loza Illanes, quién en buena hora deja esta capital, para dirigirse a la ciudad de La Paz, y le deseamos buenos vientos y nó .... Podíamos decir algo sobre la brillante actuación en el magisterio de su cargo del doctor Loza Illanes, lo que omitiremos, bastándonos decir que el pueblo queda enmarañado en juicios; encarcelados perseguidos por las leyes, que el Juez Loza Illanes, con el temperamento de venganza las interpretaba a su antojo. Dándo lugar a las muchas acusaciones y recusaciones, juicios etc. Tanto es que últimamente debió viajar a Apolo, a prestar su declaración indagatoria, ante el Juez comisionado; no se por qué razón cambió la bola y se va a La Paz.

Señor Director: Costumbre es quién quiera que viene a estas tierras inocentes, ya sean ellos Jueces Fiscales, se constituyen en verdugos del pueblo, atacando, cual fieras, las garantías de propiedad e individual.

Ojalá la Corte Suprema del Distrito, penetrada de tantas quejas, contra la mala actuación de los funcionarios, al extender el nombramiento para el desempeño de este cargo, se fije en persona de probida justificación, y honradez; tanto mejor sería si el nombramiento fuese en elemento joven, dado las energías y la ninguna ambición por el medio, sino más bien por el honor, pues se ve claramente hoy al elemento joven actuar con brillo y acierto en la Banca, el Magisterio la Administración, y en general en todos los repartimientos del Gobierno, lo que veríamos con agrado.

Protestando desde luego, contra el nombramiento de compadrerismos, influencias políticas y demás recomendaciones, que no tienen otro fin que desorganizar una institución.

Por hoy señor dector me limitaré a esta pequeñéz.

Pelechuco, 31 de agosto de 1918

Corresponsal.



Solicitada

Señor Juez Instructor

Hace renuncia del cargo que indica.

Celestino Monte Rey, Actuario del Juzgado de Instrucción de esta provincia, ante Ud. con respeto digo: razones de orden personal me privan del deseo de siempre colaborar a Ud. en el cargo de Actuario y siéndome sencible continuar al frente de él, hago renuncia del expresado cargo de actuario que en dos periodos constitucionales me ha tocado el honor de desempeñar.

Agradeciendo a Ud. por la confianza que me dispensó. quiera elevar esta renuncia ante la Corte Superior del Distrito. para que con aceptación de ella provea de nueva el cargo.

Es lo que a Ud. pido en justicia etc.

Corocoro. 26 de agosto de 1918

Celestino Monte Rey

Juzgado de Instrucción de la provincia Pacajes.

Corocoro, a 2 de septembre de 1918.

Se acepta la renuncia presentada por el actuario Celestino Monte Rey y elévase con la respectiva terna.

Jurado R.

Ante mi:

Enrique Romero
Auxiliar

Corocoro, 1o de septiembre de 1918

Señor don
Celestino Monte Rey
Presente

Estimado amigo:

Los abogados que suscriben, con motivo de su retiro de las funciones de Actuario del Juzgado de Instrucción, tenem s la satisfacción de abonar su conducta funcionaria; la que ha sido inteligente laboriosa y debidamente honrada.

Sentimos ser privados de su concurso; pero, lo deseamos mejor porvenir.

Atentos y S. S.

Enrique J. Linares
Nestor Simbrón
José C. Criales
Mariano C Flores
Miguel Quisbert
Nemesio Criales R.

Prevención

A los señores comerciantes avisadores en la Estacion Central

Comprendiendo que estoy en la obligación de impedir que se sigan cometiendo abusos con las señores comerciantes que por falta de los duplicados de contratos o por haber olvidado hasta cuándo tenían suscritos los compromisos para sus avisos en la Estación Central, con los exconcesionarios para dicha explotación; quiero al mismo tiempo salvar mi honorabilidad para seguir mereciendo el apoyo y confianza que me han dispensado los comerciantes, desde que trabajo como «Agente General de Propaganda». Debo hacer constar que yó Carlos E, Arguedas S. no he tenido participación alguna en la cobranza que indebidamente se ha hecho y actualmente se hace. con diversos pretextos, desde marzo de este año. fecha en la cual se cumplieron los contratos que tenían los comerciantes con la ex firma Arguedas & Rivera Farfán y que también feneció el plazo de la concesión que nos hizo el gobierno el pasado año de 1917. También sé que se trata de usurpar el derecho de propiedad sobre los carteles con avisos; estos carteles son de propiedad exclusiva de los Srs. avisadores, puesto que todos ellos nos pagaron sus respectivos presupuestos para el pintado. instalación, etc., etc., al tiempo de ponerlos. y que también en repetidas ocasiones se nos pidió sean retirados una vez cumplido el plazo y devueltos a sus propietarios, por no convenirles tener dichos avisos en la mencionada estación. puesto que ya no tenía el movimiento que antes y que el reclam no ofrecía provecho alguno al comercio.

Pongo a disposición de los señores comerciantes que tengan sus avisos en esta estación, los contratos originales suscritos con la ex firma Arguedas & Rivera Farfán, para que puedan comprobar en lo sucesivo sus derechos legales de propiedad o cuando se les exija arbitrariamente el pago por los meses trascurridos desde marzo hasta la fecha, puedan también hacer constar que no tienen contrato alguno; supongo que la administración de la Estación Central no tolerará este abuso por más tiempo, velando siquiera por el prestigio del gobierno.

Habiendo cumplido con esta aclaración que es un deber de ciudadano honrado, aprovecho esta oportunidad para ofrecer mi colaboración en los negocios comerciales indicando la sección de Reclams, en la estación de Chijini, de la cual soy concesionario exclusivo, donde cumpliré y sabré corresponder como siempre a los favores que me dispensa el comercio, como Agente de Propaganda.

De Uds. afectísimo y S. S.

Carlos E. Arguedas.

La Paz, septiempre 12 de 1918.

ABRGOS DE PELUCH … «LA ESPAÑOLA».
BOLSAS DE MALLA METALICA, recibió "LA ESPAÑOLA".

Urgente

Se compra una Balanza de Plataforma, con un minimum de so de 10 quintales.

Se ofrece pagar un buen precio.

Para ogerta: dirijirse a la casa Denniston & Co., Calle Comercio Nos. 33 y 35.

Z. Max Bustill'cs
ABOGADO

GRATITUD

La Paz, 5 de septiembre de 1918.

Al señor presidente y miembros de la Sociedad de «El Porvenir».

Presente.

Señor:

Habiendo dejado de existir, el que fué:

JOSE D. TAPIA
Q. D. D. G.

Reconociendo la nobleza con que se han portado los señores del directorio de la respetable sociedad de «El Porvenir», nos cave demostrar nuestra gratitud deseando a la vez el engrandecimiento de su benéfica institución.

Juana Vargas, como doliente; Emilia y Benjamín, hijos; Alberto y Julio, hijos políticos, saludan muy atentamente, repitiendo su grato reconocimiento.

Con este motivo nos suscribimos como atentos y S. S.

Emilia Tapia.
Benjamín Tapia.
Juana Bargas.
Alberto Vargas.
Julio Vargas.

Se alquila

Habitación amueblada, en barrio céntrico. con ventanas a la calle, luz eléctrica y tranvía a la puerta.

(Loayza 42 altos).

Aviso judicial

El doctor Benjamín Hennigs juez 1o de partido de la capital La Paz y provincias anexas, etc.

Por auto de fecha cinco del que rige ha señalado el día diez del mismo horas dos p. m. para el remate de la casa No. 17 de la calle Maximiliano Paredes bajo la base de catorce mil quinientos ochenta bolivianos (Bs. 14,580) rebajada que ha sido la tercera décima de su tasación catastral propia de Joaquín Guachalla por ejecución que le siguen varios acreedores.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito secretario.

La Paz, 7 de Septiembre de 1918

Miguel Mollinedo.

Interesante

Se compra lana y cueroscon lana de llama y oveja.

Se vende cueros pelados

Se precisa un socio capitalista para la explotación de una mina de cal. Pormenores Avenida Pampo No. 33

1m.335

Gran Hotel Torino

ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN

Plazuela Pérez Velasco No. 3

En este acreditado restaurant se atienden pedidos de fuera, ya sea en gastronomia como en tallarines, ravioles, etc.

Lunch a toda hora

Piezas de 1a. y 2a. clase, con todo confort.

El más acreditado establecimiento, atendido personalmente por su propietario Señor Francisco Tonta,

Teléfono No 106. Casilla No. 241.

Se Atienden Pensionistas.

Denniston & Compañía

SECCION AUTOMOVILES

Garage: Estación Central, Challapampa.

Ofrecen en venta:

Automóviles *«National»*
» *«Dort»*

Autocamiones *«Garford»*

Llantas y neumáticos *«Colonial y Defiance»*.

Repuestos y accesorios, para todas las marcas de autos existentes en plaza.

Estuches de herramientas.—Parches y Cemento de Goma.

Gasolina, Aceites y Grasas.

Sección Mecánica

Bajo la dirección del competente mecánico Señor Antonio Turchetta.

Composturas de Autos

Vulcanización de llantas.

Atiende pedidos del interior de la República.

Soliciten catálogos en nuestra oficina principal, Calle Comercio, Nos. 33—35 y Garage.

Po. correo:

DENNISTON & Co.

La Paz.—Casilla No. 417

Llantas "MILLER"

Son las que han dado mejor resultado en Bolivia

Acaba de llegar una gran partida de los tamaños siguientes:

30 por 3	30 por 3 ½
815 por 105	875 por 105
35 por 4½	36 por 4½

Unicos importadores

BOLLOTEN, GOULD & Co.

Casa de pensión con alojamiento

Se ha establecido esta nueva casa de pensión en la calle M… cas No. 19 próxima a la estación de Chijini, donde se atenderá al público con esmero y rapidez.

También se encontrará piezas sueltas con cama.

La casa reune todas las comodidades necesarias, ya sea por su proximidad a la estación como por su aseo e higiene.

Se alquila un garage para autos, con fosa y luz.

Se reciben pensionistas por precios módicos

EL PROPIETARIO.

Pastelería y confitería "JOKEY CLUB"

En este nuevo establecimiento, se atiende al público con aseo y esmero en el servicio.

Gran surtido de dulces, pasteles y confites, Helados, Frescos, Té, Café y Chocolat.

Verdadera especialidad en tortas para matrimonios, bautizos etc. Así mismo se trabaja variedad de piezas de fantasía.

Todo al gusto más exigente

Calle Yanacocha No. 74.

Horno propio a disposición de la clientela.

Calle Cochabamba No. 34.

Ernesto Ramos.

"EL MONOLITO"

Frente al Mercado de Flores, Recreo No. 116.

Nueva casa de compra, venta y consignación, de toda clase de mercaderías.

Especialmente joyas, plata labrada, tejidos, monedas del país y extranjeras. Chafalonía, y toda clase de objetos antiguos.

Libras esterlinas y plata sellada

PROPIETARIOS

C. ESCALANTE Hns.

"LA RAZON"

9o. cupón de obsequio

Recorte usted este CUPON y si la suerte le favorece ganará *cincuenta bolivianos*